



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

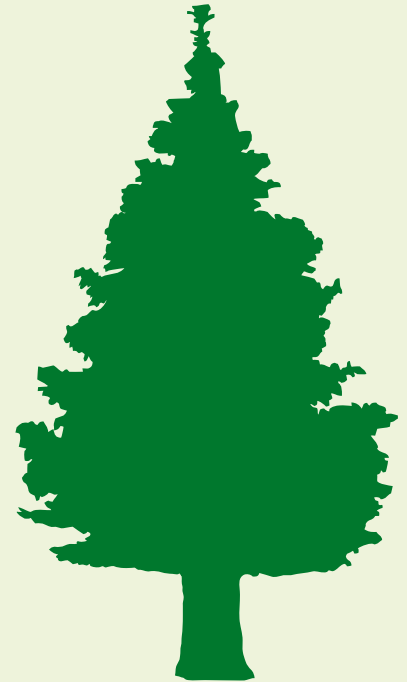
Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

### **Einsammeln von Weihnachtsbäumen durch die Gemeinde am Donnerstag, 15. Januar 2015**

Die Gemeinde Wallerfangen führt wieder eine Sammelaktion für Weihnachtsbäume durch.

#### **Folgende Sammelstellen werden eingerichtet:**

<b>Ortsteil:</b>	<b>Sammelstelle:</b>
Bedersdorf	Viezhaus
Düren	Dorfgemeinschaftshaus, Kapelle
Gisingen	Sportplatz
Ihn	Dorfgemeinschaftshaus
Ittersdorf	Dorfplatz Saarlouiser-/Moselstraße
Kerlingen	Parkplatz am Sportplatz
Leidingen	Platz gegenüber Dorfgemeinschaftshaus
Rammelfangen	Dorfgemeinschaftshaus
St. Barbara	Dorfgemeinschaftshaus, Kirche
Wallerfangen	Parkplatz am Feuerwehrgerätehaus/ Sportplatzstraße, Adolphsplatz, Walderfingia, Kirche
Oberlimberg	Dorfgemeinschaftshaus



Die Bevölkerung wird gebeten, von dieser umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeit regen Gebrauch zu machen.

#### **NUR IN WALLERFANGEN:**

Dieses Jahr führt die Jugendabteilung des TC Wallerfangen e.V. (Tel: 0177/6333891) eine Weihnachtsbaum-Sammelaktion zusätzlich in Wallerfangen durch.

Am 10.01.2015 ab 09.00 Uhr haben die Wallerfanger Bürger die Gelegenheit, den vollständig von jeglicher Dekoration befreiten Weihnachtsbaum vor der eigenen Haustür abholen zu lassen. Der Tennisverein fährt dann alle Straßen in Wallerfangen (ohne Ortsteile) ab und die Jugendabteilung bittet Sie dafür um eine kleine Spende.

Die gewohnten Sammelstellen bleiben weiterhin bestehen. Wer also den Termin zur Abholung an der Haustür verpasst hat, kann weiterhin seinen Weihnachtsbaum an den bekannten Sammelstellen abgeben. Der Spendenerlös ist für die Jugendabteilung des TC Wallerfangen e.V. und das Kinderheim in Wallerfangen bestimmt.



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### ■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

08.01.2015	Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309
09.01.2015	Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
10.01.2015	Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212
11.01.2015	Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990, St. Oranna-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/2995
12.01.2015	Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 87197, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309
13.01.2015	Apotheke im EKC, Bous, Tel: 06834/782399, Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
14.01.2015	Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936, Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach, Tel: 6834/952236

### ■ Ärzte-Notdienst

**Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen**

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

**Standorte und Telefonnummern:**

**Saarlouis**

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- der Orte **Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf** der Gemeinde Wallerfangen zur Verfügung.

**Dillingen**

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- ohne die Orte **Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf** zur Verfügung.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

**Öffnungszeiten**

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

### ■ Kinderärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**10.01.2015**

Dr. Schwarz, Dillingen, Tel: 5003767

Dr. Dutka, Püttlingen, Tel: 06898/689444

**11.01.2015**

Dr. Treitz, Püttlingen, Tel.: 06898/66233

Dr. Hartmann, Losheim, Tel: 06872/91063

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**10./11.01.2015**

Dr. Mike Zäuner, Dillingen, Tel: 77979

**Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.**

### ■ HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**10./11.01.2015**

Dr. Jacqueline Malter-Carbini, Saarlouis, Tel: 42054

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.**

### ■ Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**10./11.01.2015: Sonia Coso Garcia, Dillingen, Tel: 78949**

### ■ Tierärztlicher Notdienst

**10./11.01.2015**

Tierarzt Dr. Kai Weber, Saarwellingen, Tel: 06838/8659550

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

**Verantwortlich für die Veröffentlichungen:** Dietmar Kaupp

**Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336

und -713, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Foto: Brot für die Welt

## Verlierer...

...der fortschreitenden Globalisierung sind Bauernfamilien, kleine Arbeiter und Angestellte, die den Interessen der Großkonzerne zum Opfer fallen. Mit „Brot für die Welt“ unterstützen Sie die Armen und Benachteiligten in den Ländern des Südens. **Bitte helfen Sie mit.**

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

**Brot  
für die Welt**



**Wallerfanger Müllkalender 2015 für die Ortsteile Düren und Ittersdorf**

**Wallerfanger Müllkalender 2015 für die Ortsteile Düren und Ittersdorf**

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
Do 1	Neujahr	So 1		Mi 1		Fr 1	Tag der Arbeit	Mo 1		Mi 1	23	Sa 1		Di 1		Do 1	Restmüll	So 1	Alleinheiligen	Di 1			
Fr 2	Biotonne	Mo 2	6	Do 2	Restmüll	Sa 2	Gelber Sack	Di 2		Do 2	Biotonne	So 2		Fr 2		Fr 2	Gelber Sack	Mo 2	45	Mi 2			
Sa 3		Di 3		Fr 3	Karfreitag	So 3		Mi 3		Fr 3		Mo 3		Do 3	Restmüll	Sa 3	Einheitstag	Di 3		Do 3	Biotonne		
So 4		Mi 4		Sa 4	Gelber Sack	Mo 4		Do 4	Frühleichnam	Sa 4		Di 4		Fr 4	Gelber Sack	So 4		Mi 4		Fr 4			
Mo 5		Do 5	Restmüll	So 5	Ostersonntag	Di 5		Fr 5	Biotonne	So 5		Mi 5		Sa 5		Mo 5	41	Do 5	Biotonne	Sa 5			
Di 6	Gelber Sack	Fr 6		Mo 6	Ostersonntag	Mi 6		Sa 6		Mo 6	28	Do 6	Restmüll	So 6		Di 6		Fr 6		Sa 6			
Mi 7		Sa 7		Di 7		Do 7	Biotonne	So 7		Di 7		Fr 7	Gelber Sack	Mo 7		Mi 7	37	Sa 7		So 7			
Do 8	Restmüll	So 8		Mi 8		Fr 8		Mo 8	24	Mi 8		Sa 8		Do 8	Biotonne	So 8		Fr 8		Mo 8			
Fr 9	Gelber Sack	Mo 9	7	Do 9		Sa 9		Di 9		Do 9		Fr 9	Restmüll	Mi 9		Mo 9		Do 9	46	Mi 9			
Sa 10		Di 10		Fr 10	Biotonne	So 10		Mi 10		Fr 10		Do 10	Gelber Sack	Mo 10	33	Di 10	Biotonne	So 10		Do 10	Restmüll		
So 11		Mi 11		Do 11		Mo 11	20	Di 11	Restmüll	Sa 11		Fr 11		So 11		Mo 11		Mi 11		Do 11	Gelber Sack		
Mo 12		Do 12	Biotonne	So 12		Fr 12		Mo 12		Do 12		Mi 12		Fr 12		Mo 12	42	Do 12	Restmüll	Sa 12			
Di 13		Fr 13		Mo 13		Di 13	16	Sa 13		Mo 13	29	Do 13	Biotonne	So 13		Di 13		Fr 13	Gelber Sack	So 13			
Mi 14		Sa 14		Di 14		Do 14	Christi-Himmelfahrt	So 14		Di 14		Fr 14		Mo 14	Öko-Mobil	Mi 14		Sa 14		Mo 14	Öko-Mobil		
Do 15	Biotonne	So 15		Mi 15		Fr 15	Restmüll	Mo 15	Öko-Mobil	Mi 15		Sa 15		Do 15	Maria-Himmelfahrt	Di 15		So 15	Restmüll	Di 15			
Fr 16		Mo 16	8	Do 16	Öko-Mobil	Di 16	Gelber Sack	Fr 16		Do 16		So 16	Biotonne	Mi 16		Fr 16		Mo 16	Gelber Sack	So 16			
Sa 17		Di 17		Fr 17		So 17		Mi 17		Fr 17	34	Mo 17		Do 17		Mi 17		So 17		Mo 17			
So 18		Mi 18		Sa 18		Mo 18	21	Di 18	Biotonne	Sa 18		Fr 18		Do 18		Mo 18		Di 18		So 18	Biotonne		
Mo 19		Do 19	Restmüll	So 19		Fr 19		Mo 19		So 19		Mi 19		Sa 19		Do 19	43	Mo 19	Biotonne	Sa 19			
Di 20		Fr 20	Gelber Sack	Mo 20		Di 20	17	Mi 20		Mo 20	30	Do 20	Restmüll	So 20		Di 20		Fr 20		So 20			
Mi 21		Sa 21		Do 21		Sa 21		Mo 21	Biotonne	Di 21		Fr 21	Gelber Sack	Mo 21	39	Mi 21		Sa 21		Mo 21			
Do 22	Restmüll	So 22		Mi 22		Fr 22		Do 22		Mi 22	26	Sa 22		Di 22		Do 22	Biotonne	So 22		Di 22			
Fr 23	Gelber Sack	Mo 23	9	Do 23		Sa 23		Mo 23		Do 23		Fr 23	Restmüll	Mi 23		Fr 23		Mo 23		Di 23			
Sa 24		Di 24		Fr 24		So 24	Pfingsten	Mi 24		Fr 24		Do 24	Gelber Sack	Mo 24	35	Di 24		So 24		Do 24	Restmüll		
So 25		Mi 25		Do 25		Mo 25	Pfingsten	Di 25	Restmüll	Sa 25		Fr 25		Do 25		Sa 25	Biotonne	Mo 25		Di 25			
Mo 26		Do 26	Biotonne	So 26		Fr 26		Mo 26	Gelber Sack	So 26		Mi 26		Di 26		Mo 26		Do 26	44	Mi 26			
Di 27		Fr 27		Mo 27	18	Di 27		Sa 27		Mo 27	31	Do 27	Biotonne	So 27		Di 27		Fr 27	Restmüll	So 27			
Mi 28		Sa 28		Do 28		Fr 28		Mo 28		Di 28		Fr 28		Mo 28	40	Mi 28		Do 28	Gelber Sack	Sa 28			
Do 29	Biotonne			Mi 29		Do 29	Restmüll	Mo 29		Mi 29	27	Sa 29		Di 29		Do 29	Restmüll	Sa 29		Mo 29			
Fr 30		So 30		Mo 30	14	Di 30	Restmüll	Sa 30	Gelber Sack	Do 30		Fr 30	Biotonne	Mi 30		Fr 30		So 30	Gelber Sack	Di 30			
Sa 31		Di 31		Do 31		Fr 31		Mo 31		Fr 31	36	Do 31		Sa 31		Sa 31		Mo 31		Do 31			

**Ökomobil**  
**Düren**  
 ehem. Schule  
 16:35-17:05 Uhr  
 17:10-18:00 Uhr  
 17:10-18:00 Uhr

**Ittersdorf**  
 Feuerwehrhaus  
 17:10-18:00 Uhr  
 17:10-18:00 Uhr

Wichtige Telefon-Nummern rund um den Müll  
 EVS Kunden-Service Center 0681/5000-555  
 Fa. Paulus GmbH (Gelbe Säcke) 06897/856000  
 Fa. Adam GmbH (Müll) 06861/2691  
 Fa. Saar-Entsorgung (Blaue Tonne) 06849/90080

Spernmüll kann bis zu einer Menge von 2 cbm kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Spernmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 cbm Spernmüll im Rahmen eines individuellen Spernmülltermins entsorgen. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Spernmülls beträgt 15,00 €.

Um es Ihnen leicht zu machen, die Abfallmenge in der Grauen Tonne zu reduzieren, baut der EVS ein flächendeckendes Netz an Wertstoffzentren auf. Hier können Sie z.B. Elektrogeräte, Spernmüll, Papier, Glas, Altkleider etc. kostenlos abgeben. Kostentpflichtig sind lediglich Altrefen, gemischte Bau- und Abbruchabfälle, Altholz/Baubereich, Bauschutt und Grünschnitt. Die Öffnungszeiten der EVS Wertstoff-Zentren: Wertstoff-Zentrum Saarlouis, Fasanallee 52, Telefon-Nr. 06831/122587, Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, 9.00-18.00 Uhr, Do, Fr 9.00-19.00 Uhr, Sa 8.00-17.00 Uhr Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof), Telefon-Nummer: 06831/704140, Öffnungszeiten Mo, Di, Do 9-15 Uhr, Mi, Fr 9-17 Uhr, Sa 9-14 Uhr



**Wallerfänger Müllkalender 2015 für die Ortsteile Gisingen, Oberlimberg und St. Barbara**

Bitte Müllgefäße und gelben Sack bis 6.00 Uhr am Abfuhrtag bereitstellen

Januar	Februar		März		April		Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		November		Dezember																																																																																																																																																	
	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So																																																																																																																																													
1 Neujahr				6 So						1 Mo	23 Mi	1 Mi		1 Sa									1 So	1 So																																																																																																																																														
2				Mo	2					2 Di		2 Do																																																																																																																																																										
3				Di	3					3 Mi		3 Fr																																																																																																																																																										
4				Mi	4					4 Do	19 Sa	4 So																																																																																																																																																										
5	2			Do	5					5 Fr		5 Mo																																																																																																																																																										
6				Fr	6					6 Sa	28 Mo	6 Di																																																																																																																																																										
7				Sa	7					7 So		7 Mi																																																																																																																																																										
8				So	8					8 Mo	24 Do	8 Fr																																																																																																																																																										
9				Mo	9					9 Di		9 Sa																																																																																																																																																										
10				Di	10					10 Mi		10 So																																																																																																																																																										
11				Mi	11					11 Do	20 Sa	11 Mo																																																																																																																																																										
12				Do	12					12 Fr		12 Di																																																																																																																																																										
13				Fr	13					13 Sa		13 Mo																																																																																																																																																										
14				Sa	14					14 So		14 Do																																																																																																																																																										
15				So	15					15 Mo	Christi Himmelfahrt	15 Di																																																																																																																																																										
16				Mo	16					16 Di		16 So																																																																																																																																																										
17				Di	17					17 Mi		17 Mo																																																																																																																																																										
18				Mi	18					18 Do	21 Sa	18 Di																																																																																																																																																										
19				Do	19					19 Fr		19 So																																																																																																																																																										
20				Fr	20					20 Sa	17 Mo	20 Di																																																																																																																																																										
21				Sa	21					21 So		21 Mo																																																																																																																																																										
22				So	22					22 Mo		22 Di																																																																																																																																																										
23				Mo	23					23 Di		23 So																																																																																																																																																										
24				Di	24					24 Mi		24 Mo																																																																																																																																																										
25				Mi	25					25 Do		25 Di																																																																																																																																																										
26				Do	26					26 Fr		26 So																																																																																																																																																										
27				Fr	27					27 Sa		27 Mo																																																																																																																																																										
28				Sa	28					28 So		28 Di																																																																																																																																																										
29				So	29					29 Mo		29 Mi																																																																																																																																																										
30				Mo	30					30 Di		30 So																																																																																																																																																										
31				Di	31					31 Mi		31 Mo																																																																																																																																																										
<b>Ökomobil</b>																																																																																																																																																																						
Standort Ökomobil																								<b>Gisingen</b>																								<b>Oberlimberg</b>																								<b>St. Barbara</b>																																																																																														
Uhrzeit																								Feuerwehrhaus																								Feuerwehrhaus																								Feuerwehrhaus																																																																																														
Das Wallerfänger Wasser liegt im Härtebereich 1, (weich) bis 1,5 mmol Calciumcarbonat/l																								11:20-11.50Uhr																								12:25-12:55 Uhr																								10:35-11:15 Uhr																																																																																														
Elektro- und Elektronik-Altgeräte können kostenlos an den EYS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Elektrogeräte gehören nicht zum Sperrmüll (gilt auch für Kühlschränke) und dürfen auch nicht in der Restmülltonne entsorgt werden.																																																																																																																																																																						
Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof), Telefon-Nr.: 06831/704140, Öffnungszeiten Mo,Di,Do 9-15 Uhr, Mi,Fr 9-17 Uhr, Sa 9-14 Uhr																																																																																																																																																																						

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 cbm kostenlos an den EYS-Wertstoff-Zentren abgegeben werden, ist es mehr, wenden man sich an den EYS. Für eine Servicegebühr von 15,00 € werden ein bis 4 cbm Sperrmüll entsorgt.

**Wichtige Telefon-Nummern rund um den Müll**

EYS Kunden-Service Center 0681/5000-555  
Fa. Paulus GmbH (Gelbe Säcke) 06897/856000  
Fa. Adam GmbH (Müll) 0686/12691  
Fa. Saar-Entsorgung (Blaue Tonne) 06849/90080



# Wallerfanger Müllkalender 2015 für den Ortsteil Wallerfanger

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		November		Dezember		
Do 1	Neujahr	So 1		Mi 1		Fr 1	Tag der Arbeit	Mo 1		Mi 1	23	Fr 1		Sa 1		Di 1		Do 1	Restmüll	So 1	Allerheiligen	Di 1		
Fr 2	Biotonne	Mo 2	6	Do 2	Restmüll	Sa 2	Gelber Sack	Di 2		Do 2	Biotonne	Mo 2		So 2		Mi 2		Fr 2	Gelber Sack	Mo 2		45	Mi 2	
Sa 3		Di 3		Fr 3	Karfreitag	So 3		Mi 3		Fr 3		Do 3		Mo 3		Do 3	Restmüll	Sa 3	Einheitstag	Di 3		Do 3	Biotonne	
So 4		Mi 4		Sa 4		Mo 4		Do 4	Frühleichnam	Sa 4		Fr 4		Di 4		So 4	Gelber Sack	So 4		Mi 4		Fr 4		
Mo 5		Do 5	Restmüll	So 5		Di 5	Ostersonntag	Fr 5		Mo 5	Biotonne	So 5		Mi 5		Sa 5		Mo 5		Do 5	41	Do 5	Biotonne	
Di 6		Fr 6	Gelber Sack	Mo 6		Mi 6	Ostersonntag	Sa 6		Do 6		Fr 6	28	Di 6		So 6	Restmüll	Di 6		Fr 6		Sa 6		
Mi 7		Sa 7		Do 7		Fr 7		Mo 7		Di 7		Do 7		So 7		Mo 7		Mi 7		Sa 7		Fr 7		
Do 8	Restmüll	So 8		Mi 8		Do 8		Fr 8		Mo 8	24	Di 8		Sa 8		Do 8		So 8	Biotonne	Mo 8		Di 8		
Fr 9	Gelber Sack	Mo 9	7	Do 9		Fr 9		Sa 9		Do 9		Mo 9		Di 9		Mi 9		Fr 9		So 9		Mo 9	46	Mi 9
Sa 10		Di 10		Fr 10	Biotonne	So 10		Mi 10		Do 10		Fr 10		Mo 10		Do 10	Biotonne	Sa 10		Di 10		Do 10		
So 11		Mi 11		Do 11		Fr 11		Mo 11		Di 11		Do 11		Mi 11		Fr 11		So 11		Mi 11		Do 11		
Mo 12		Do 12	Biotonne	Sa 12		Fr 12		Mo 12		Di 12		Do 12		Mi 12		Fr 12		So 12		Do 12	42	Do 12	Restmüll	
Di 13		Fr 13		Mo 13		Di 13	16	Sa 13		Mo 13		Do 13		Di 13	Biotonne	So 13		Mo 13		Fr 13		So 13		
Mi 14		Sa 14		Do 14		Fr 14	Christi Himmelfahrt	So 14		Di 14		Do 14		Fr 14		Mo 14	Öko-Mobil	Mi 14		Sa 14		Mo 14	Öko-Mobil	
Do 15	Biotonne	So 15		Mi 15		Do 15		Fr 15		Mo 15	Öko-Mobil	Mi 15		Sa 15	Maria Himmelfahrt	Di 15		Do 15	Restmüll	So 15		Di 15		
Fr 16		Mo 16	8	Do 16	Öko-Mobil	So 16		Fr 16		Do 16		Mo 16		Di 16		Mi 16		Fr 16	Gelber Sack	Mo 16		Do 16		
Sa 17		Di 17		Fr 17		Mo 17		Do 17		Fr 17		Do 17		So 17		Mo 17	34	Sa 17		Di 17		Mi 17	47	Mi 17
So 18		Mi 18		Do 18		Fr 18		Mo 18	21	Do 18	Biotonne	Sa 18		Di 18		Fr 18		So 18		Mi 18		Do 18		
Mo 19		Do 19	Restmüll	So 19		Fr 19		Mo 19		Di 19		Do 19		Mi 19		Sa 19		Mo 19		Do 19	43	Do 19	Biotonne	
Di 20		Fr 20	Gelber Sack	Mo 20		Di 20		Sa 20		Mo 20	30	Do 20		Di 20	Restmüll	So 20		Fr 20		Mo 20		Do 20		
Mi 21		Sa 21		So 21		Mo 21		Di 21		Do 21		Fr 21		So 21	Gelber Sack	Mo 21		Di 21		Sa 21		Fr 21		
Do 22	Restmüll	So 22		Mi 22		Do 22		Fr 22		Mo 22	26	Di 22		Sa 22		Do 22		Mo 22		Di 22		So 22		
Fr 23	Gelber Sack	Mo 23	9	Do 23		Fr 23		Mo 23		Di 23		Do 23		So 23		Mi 23		Fr 23		Mo 23		Do 23		
Sa 24		Di 24		Fr 24		Mo 24		Do 24		Fr 24		Do 24		So 24		Di 24		Sa 24		Mo 24		Do 24		
So 25		Mi 25		Do 25		Fr 25		Mo 25		Di 25		Do 25		So 25		Fr 25	35	Sa 25		Mo 25		Do 25		
Mo 26		Do 26	Biotonne	So 26		Fr 26		Mo 26		Di 26		Do 26		Mi 26		Sa 26		Mo 26		Do 26	44	Do 26	1. Weihnachtstag	
Di 27		Fr 27		Mo 27		Di 27	18	Sa 27		Mo 27		Do 27		Mi 27		Do 27		Fr 27		So 27		Fr 27		
Mi 28		Sa 28		So 28		Mo 28		Di 28		Do 28		Fr 28		So 28		Mo 28		Di 28		Sa 28		So 28		
Do 29	Biotonne	Mo 29		Di 29		Fr 29		Mo 29		Di 29	27	Do 29		Sa 29		Mi 29		Do 29	Restmüll	Sa 29		So 29		
Fr 30		Do 30		Mi 30		Do 30		Fr 30		Mo 30		Do 30		So 30		Mi 30		Fr 30		Mo 30		Do 30		
Sa 31		Di 31		Do 31		Fr 31		Mo 31		Di 31	36	Do 31		Mi 31		Sa 31		Fr 31		So 31		Mo 31	49	Mi 31

**Wallerfanger** **Wallerfanger**

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 cbm kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 cbm Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15,00 €.

**Ökomobil** **Wallerfanger**

Standort: REWE-Markt Sportplatz  
 Uhrzeit: 08:30-09:25Uhr 09:30-10:30Uhr

Wallerfanger Wasser liegt im Härtebereich 1 (weich), bis 1,5 mmol Calciumcarbonat/L

Wichtige Telefon-Nummern rund um den Müll  
 EVS Kunden-Service Center 0681/5000-555  
 Fa. Paulus GmbH (Gelbe Säcke) 06897/856000  
 Fa. Adam GmbH (Müll) 06861/2691  
 Fa. Saar-Entsorgung (Blaue Tonne) 06849/90080

Um es Ihnen leicht zu machen, die Abfallmenge in der Grauen Tonne zu reduzieren, baut der EVS ein flächendeckendes Netz an Wertstoffzentren auf. Hier können Sie z.B. Elektrogeräte, Sperrmüll, Papier, Glas, Altkleider etc. kostenlos abgeben. Kostspflichtig sind lediglich Altreifen, gemischte Bau- und Abbruchabfälle, Altholz/Baubereich, Bauschutt und Grünschnitt. Die Öffnungszeiten der EVS Wertstoff-Zentren: Wertstoff-Zentrum Saarlouis, Fasanallee 52, Telefon-Nr. 06831/122587, Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, 9.00-18.00 Uhr, Do, Fr 9.00-19.00 Uhr, Sa 8.00-17.00 Uhr Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof), Telefon-Nummer: 06831/704140, Öffnungszeiten Mo, Di, Do 9-15 Uhr, Mi, Fr 9-17 Uhr, Sa 9-14 Uhr

**Mitteilung des Bauamtes**

**Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte**

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftreten der Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen. Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

<b>Streugutbehälter</b>	Dorfgemeinschaftshaus
<b>Bedersdorf</b>	am Friedhof
<b>Düren</b>	Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße
<b>Gisingen</b>	Feuerwehrgerätehaus
	Kindergarten
<b>Ihn</b>	am Hohberg
<b>Ittersdorf</b>	an der Kirche
	Am Kindergartengelände
	am Dorfplatz
<b>Kerlingen</b>	Zufahrt Hotel Scheidberg
	In der Steinhuf
	Schulstraße / Jakobusstraße
	Stockath
	Altgemein
	Ecke Gisinger Weg / Stockath
<b>Leidingen</b>	Sermlinger Straße
	Kurzath
	Kirche
<b>Rammelfangen</b>	an der Kirche
<b>St.Barbara</b>	Feuerwehruzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus
	Straße Zum Blauwald
	Insel „Römerfeld“
	Zum Kaltenberg / Römerweg
	Hansenberger Weg, In der Lettkaul
<b>Wallerfangen</b>	Rodener Straße
	Schäferbruch-/ Blaulochstraße
	Felsberger Straße (Treppe)
	Elbinger Straße
	Frankenring
	Nelkenstraße
	Lothringer -/ Augustiner Straße
	Danziger - / Flachsländener Straße

**ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN**

**Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!**  
Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, Fabrikplatz, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.  
Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

**Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)**

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

**Mitteilung an die Verwaltung**

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_



## Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

### Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Günter Zahn	21
Sekretariat	Frau Hermes	21
<b>Hauptamt</b>		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr	11
Bildung, Tourismus	Frau Müggenburg	16
<b>Standesamt</b>		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Josten, Frau Hettinger,	23
<b>Personalamt</b>		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer C.	25
<b>Finanzverwaltung</b>		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay	28
Kämmerei	Herr Kiefer U.	30
Steuern	Frau Battard	26
Rentenangelegenheiten	Frau Josten	23
<b>Gemeindekasse</b>		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo, Herr Moll	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger	13
Vollstreckung	Herr Gier	14
<b>Ordnungsamt</b>		
Kommissarische Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große	43
Feuerwehrwesen	Frau John	45
Gewerbe, Verkehr, Camping, Freibad	Herr Britzen	46
Hilfspolizist	Herr Jung	48
<b>Bau- und Umweltamt</b>		
Amtsleiter Bauamt	Herr Caspar	34
Bauanträge	Frau Grosche	37
Bauplanung, Bauhofleitung	Herr Willié	36
Tiefbau	Herr Biehl	38
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Junk	32
<b>Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"</b>		
	<b>Fax: 06831/ 6809-88</b>	<b>Tel.: 06831/ 68090</b>
Technischer Leiter	Herr Zenner	6809-80
Annahme Wasserzählerstand	Frau Gergen	6809-81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Frau Marion	6809-82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein	6809-87
<b>Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.</b>		
Frau Oppelt	06831/96684-21	06831/96684-15





## Josef Sibille - Mord und Verweigerung (3)

Am Beginn unserer Geschichte steht ein Befehl. Das 1. Bataillon des 691. Infanterieregiments erhielt die Order, dass bis zum 30. September 1941 mit der Partisanentätigkeit in einem Teil des besetzten Weißrussland aufgeräumt sein solle. Die anschließend ergriffenen Maßnahmen zur Bekämpfung der Partisanen waren im Grunde ergebnislos, weil sich die Partisanen in den dichten Wäldern versteckten, blitzartige Überfälle unternahmen und dann wieder verschwanden. Die herbeieilenden Truppen kamen meist zu spät. Diese offenkundige Erfolglosigkeit der Truppen war möglicherweise der Auslöser für die Gräueltaten, die sich in Folge beim 1. Bataillon ereigneten. In den ersten Oktobertagen 1941 übermittelte der Stab des 1. Bataillons seinen drei Kompanieführern Nöll, Kuhls und Josef Sibille einen Befehl, wonach die Juden der jeweiligen Ortsunterkunft im Zusammenhang mit der Partisanenbekämpfung zu erschießen seien. Die bösertige Order war einzigartig im gesamten 691. Infanterieregiment. Den Erschießungsbefehl führten zwei der drei Kompanieführer aus. Der eine mit großen Bedenken, der andere ohne zu zögern und umstandslos. Hunderte von Juden wurden so grausam und in kleinen Gruppen hintereinander erschossen, einschließlich der Kinder, unter denen auch solche waren, die noch auf dem Arm getragen werden mussten. Der dritte Kompanieführer, Oberleutnant Josef Sibille aus Wallerfangen, verweigerte den Tötungsbefehl in seiner Ortsunterkunft. Er sagte seinem Bataillonskommandeur, dass ihm die Durchführung dieser Aktion unmöglich sei.



*Der Soldat Josef Sibille privat*

Daraufhin erwiderte Major Commichau, Sibille habe ihm innerhalb von drei Tagen die Durchführung zu melden. Er sei der einzige Kompanieführer, der das noch nicht getan hätte. Sibille antwortete darauf seinem Bataillonskommandeur, die Vollzugsmeldung des Tötungsbefehls werde von ihm immer negativ sein. Es sei nicht Aufgabe der Wehrmacht, solche Aufgaben durchzuführen, und er werde seine und die Ehre der Kompanie nicht besudeln. Einen Tag später erkundigte sich Commichau telefonisch, ob die Sache inzwischen erledigt sei. Sibille lehnte die Ausführung des Befehls ein zweites Mal ausdrücklich ab. Eine Verbindung zwischen Juden und Partisanen, so erklärte er dem Bataillonskommandeur, könne er nicht erkennen. Die jüdische Bevölkerung seines Bereiches bestehe ohnedies nur noch aus Greisen, Frauen und Kindern, die die Sicherheit der Truppen nicht gefährdeten. Auf die Frage Commichaues, wann er denn endlich hart werde, antwortete Sibille: Nie. Das Gespräch endete mit dem Befehl des Kommandeurs: „Schluss, innerhalb drei Tagen melden Sie mir die Vollstreckung!“

Abschließend ist herauszustellen, dass die mutige Befehlsverweigerung für Josef Sibille keinerlei Folgen hatte. Es bleibt ein breites Spektrum mutmaßlicher Erklärungen. Als wahrscheinlich ist wohl die unzweifelhaft charismatische Ausstrahlung Sibilles anzuführen. Wie in seiner Heimat, so schätzte man ihn sicherlich auch im Felde hoch. Darüber hinaus spielten vielleicht seine NSDAP-Mitgliedschaft und ganz gewiss eine Maßregelung Commichaues durch die Regimentsleitung eine diesbezügliche Rolle. Der Bataillonskommandeur hatte seinen drei Kompanieführern die Judenerschießungen eigenmächtig befohlen und wurde deswegen von der Regimentsleitung später scharf kritisiert. (Letzter Teil übernächste Woche)

Text: Rainer Darimont, T: 06831-62843, Bild: Wikipedia

### Verein für Heimatforschung Wallerfangen

- Im Herbst 1941 war das 1. Bataillon im 691. Infanterieregiment mit „Sicherungs- und Befriedungsaufgaben“ und dem Aufräumen der Partisanentätigkeit im besetzten Weißrussland beauftragt. Zwar meldete das 1. Bataillon täglich „Feindberührungen“, von einer Partisanengefahr konnte aber keine Rede sein.

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

### AUSNAHMEN:

Das **Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **dienstags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

**Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags** nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

**Rentenanträge** können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-27.

## ■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Das Heimatmuseum wird zurzeit vom Verein für Heimatforschung Wallerfangen inhaltlich von Grund auf neu gestaltet. Deshalb ist es bis voraussichtlich im Mai nächsten Jahres geschlossen. Die Wiedereröffnung wird rechtzeitig bekanntgegeben werden. Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

### Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen:

Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Herr Sauer ist bis Ende Januar 2015 erkrankt. Der Sprechtag fällt daher aus. Bitte Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138, anrufen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

<b>Rathaus</b> .....	<b>06831/6809-0</b>
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

#### Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a .....06837/1836

#### Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 .....06837/834

#### Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a .....06837/7372

#### Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heininger Str. 8 .....06837/1539

#### Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,  
Zur Weisacht 4 .....06837/74130

#### Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

#### Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen .....	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen.....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. ....	06837/1356
Fax-Nr.....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg.....	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen .....	06831/62019
Polizei Saarlouis .....	06831/9010

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

### **Gemeindebezirk Bedersdorf**

Frau Luzia Jung, Margarethenstr. 31,  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 10.01.2015

### **Gemeindebezirk Ittersdorf**

Frau Elisabeth Artis, Moselstr. 19,  
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 11.01.2015  
Frau Anneliese Brand, Saarlouiser Str. 50,  
zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 12.01.2015  
Herr Nicolas Stalknecht, Moselstr. 14,  
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 12.01.2015  
Frau Gertrud Schrecklinger, Beruser Str. 40,  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 14.01.2015

### **Gemeindebezirk St. Barbara**

Frau Clementine Poß, Römerstr. 9,  
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 08.01.2015  
Herr Alfred Bollbach, Blaufelsstr. 17,  
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 13.01.2015

### **Gemeindebezirk Oberlimberg**

Herr Wolfgang Merches, Dorfstr. 15,  
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 09.01.2015

### **Gemeindebezirk Wallerfangen**

Herr Gerhard Schwarz, Lothringer Str. 51,  
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 08.01.2015  
Frau Gerda Bernau, Wiesenstr. 13,  
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 11.01.2015  
Herr Erich Morguet, Blaulochstr. 42,  
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 12.01.2015  
Herr Ernst Friedrich, Posener Str. 23,  
zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 14.01.2015

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## **Impressum**

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

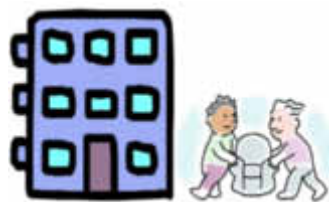
**Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336 und -713, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Iln – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.



## Sicherheit und Ordnung

### Wohnraum gesucht (gerne auch möbliert)



Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen.

Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortspolizeibehörde, Tel. 06831 / 680944.

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Günter Zahn

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)

### Vertretung der Ortsvorsteherin

In der Zeit vom **12.01.2015 bis 24.01.2015** übernimmt Herr Alfons Peifer (stellvertretender Ortsvorsteher) Ringstraße 10, Telefon 06837-1219, meine Vertretung.

Gelbe Wertstoffsäcke gibt es bei Herrn Peifer sowie bei Frau Mathilde Lumen, Kerlinger Weg 9.

Maria-Luise Grundhefer  
- Ortsvorsteherin -



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)

### Weihnachtsbäume

Am Samstag, dem 10.01.2015, werden die Weihnachtsbäume wieder von der Feuerwehr eingesammelt. Die Feuerwehrleute werden ab 10.00 Uhr an den einzelnen Häusern klingeln.



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)

### Neujahrskaffee in Rammelfangen



Am **Mittwoch, den 14. Januar 2015**, findet um **15.00 Uhr** der Neujahrskaffee im Dorfgemeinschaftshaus statt. Eine Gelegenheit in dieser grauen Jahreszeit einige gesellige Stunden zu verbringen.

Die Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen werden wie gewohnt unser Dorfgemeinschaftshaus in ein Café verwandeln.

Jung und Alt, Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust hat, ist herzlich eingeladen mit uns auf das neue Jahr anzustoßen.

Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)

### Infos vom Ortsvorsteher

Liebe Hansenberger,  
kurz vor Weihnachten fand wieder der Seniorennachmittag für unsere Bürgerinnen und Bürger aus St. Barbara statt. Diese fanden sich sehr zahlreich zum ersten Male im Dorfgemeinschaftshaus dazu ein. Mit über 70 Teilnehmern war der Saal voll besetzt. Im Verlaufe der Veranstaltung wurden die ältesten Teilnehmer besonders geehrt. Dies waren mit 89 Jahren Frau Inge von Häfen sowie Herr Edgar Ehl mit 88 Jahren. Neben den Darbietungen der Chorgemeinschaft, mit ihren Solisten Frau Makulik, Herr Gergen und Herrn Seidel und des Musikvereines hatten auch die Erdbeerqueens der Hansenberger Erdbeernarren einen schönen Auftritt vorbereitet. Herr Pastor Gräff und unser Bürgermeister Günter Zahn richteten Grußworte an die Anwesenden. Ebenfalls vorstellen konnte sich der Seniorenbeauftragte der Gemeinde Wallerfangen Herr Bernhard Weiler.





Der Nachmittag verging wie im Fluge, und so hoffen wir, dass wir uns in zwei Jahren alle wieder gesund und munter zum Seniorennachmittag treffen können. Herzlichen Dank an dieser Stelle der Chorgemeinschaft, dem Musikverein, der Dorfgemeinschaft, den Erdbeernarren, der Feuerwehr und Frauengemeinschaft und den freiwilligen Helferinnen für ihren ehrenamtlichen Einsatz.

Es hat Spaß gemacht!  
Euer Ortsvorsteher  
Stefan Schirra



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenez  
Telefon 06831/62449  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK



## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

### ■ Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299  
oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)  
06837-909879

oder 06837-909877  
Löschbezirk Wallerfangen 06831-643360  
oder 06831-966477

Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg 06837-1804  
oder 06837-708154

Löschgruppe St. Barbara 06831-61720  
oder 0151-64042156

Löschbezirk West  
(Ihn/Leidingen/Rammelfangen) 06837-74521  
oder 06837-909030

Gemeindejugendwart 0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

### ■ Löschbezirk Ittersdorf

Am Samstag, dem 10.01.2015, führen wir wieder unsere Weihnachtsbaumaktion durch. Wir treffen uns um 09.30 Uhr am Gerätehaus.

#### Interessengemeinschaft der Freiwilligen Feuerwehr

Am Sonntag, dem 25.01.2015, findet um 17.30 Uhr im Gerätehaus eine Mitgliederversammlung statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
  2. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
  3. Kassenbericht der Schatzmeisterin
  4. Bericht der Kassenprüfer
  5. Aussprache zu den TOP 2 bis TOP 4
  6. Entlastung des Vorstandes
  7. Neuwahl des Vorstandes
  8. Neuwahl der Kassenprüfer
  9. Verschiedenes
- Stefan Himbert, Vorsitzender

Am Sonntag, dem 25.01.2015, findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Wir treffen uns um 18.00 Uhr im Gerätehaus. Zu dieser Versammlung lade ich alle Aktiven und die Kameraden der Altersabteilung herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Bericht des Löschbezirksführers
  3. Bericht des Kassierers
  4. Bericht der Kassenprüfer
  5. Bericht des Jugendwartes
  6. Aussprache zu den Punkten 2-5
  7. Grußworte des Gäste
  8. Verschiedenes
- Der Löschbezirksführer, A. Hubert



## „Feuerwehr für ALLE – Bizim Itfaiye“

### Kreisfeuerwehrverband Saarlouis gewinnt mit seinem Migrationsprojekt den saarländischen Willkommenspreis

Der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis hat den 1. Platz beim Willkommenspreis 2014 in der Kategorie „Soziales“ gewonnen. Damit wurde sein Engagement um die Integration von Menschen mit Migrationshintergrund in der Feuerwehr gewürdigt.

Der Willkommenspreis wird vom Land in den Kategorien „Sport“, „Soziales“ und „Kultur“ verliehen. Die saarländische Sozialministerin und Landesintegrationsbeauftragte Monika Bachmann überreichte den Preis an die Gewinner. „Angesichts der vielen Menschen, die aus den verschiedensten Gründen in unser Land kommen, wird deutlich, welche wichtige und unverzichtbare Arbeit im Bereich des Ehrenamts für diese Menschen geleistet wird“, sagte Ministerin Monika Bachmann anlässlich der Verleihung in der Saarbrücker Staatskanzlei.

Der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis engagiert sich seit 2013 durch zahlreiche Aktionen im Bereich der Förderung der gesellschaftlichen Integration von Menschen mit Migrationshintergrund. Dafür wurden Weiterbildungsveranstaltungen zum Thema beim Deutschen Feuerwehrverband in Koblenz und Berlin besucht.

Anfang 2014 wurde den Feuerwehren im Landkreis Saarlouis dann das Projekt "Feuerwehr für ALLE" vorgestellt. In Zusammenarbeit mit dem Caritasverband Saar-Hochwald in Saarlouis wurden Workshops für Feuerwehrangehörige zum Umgang mit Migranten durchgeführt.

Das Projekt wurde auch in das Programm der "Interkulturellen Woche" des Landkreises Saarlouis integriert. Hier fanden, in Zusammenarbeit mit der Stabsstelle Integration des Landkreises, erste Begegnungen in den Moscheen in Dillingen und Schmelz statt. Bei einem gemeinsamen Tee entstanden viele interessante Gespräche, man lernte sich gegenseitig kennen. Denn für viele ist der Aufbau der Feuerwehren in Deutschland unbekannt. Anders als in anderen Ländern sind in Deutschland hauptsächlich ehrenamtliche Kräfte im Einsatz. Im Landkreis Saarlouis engagieren sich zurzeit 2.100 Menschen aktiv in den Feuerwehren, davon 150 Feuerwehrfrauen. 700 Jugendliche sind in den Jugendfeuerwehren.

Neben der Organisation standen auch praktische Themen auf dem Programm. Das richtige Verhalten im Brandfall, das korrekte Absetzen eines Notrufes und wieso Rauchmelder Leben retten können waren dabei wichtige Themen. Dafür hatte der Kreisfeuerwehrverband eigens Infomaterial erarbeitet und mit Hilfe von Freunden und Bekannten in verschiedene Sprachen übersetzt. Die Flyer wurden so entwickelt, dass sie in einer kurzen Darstellung die Arbeit der Jugendfeuerwehr, bzw. die Aufgaben der aktiven Feuerwehr erklären.

Mit dem Projekt „Feuerwehr für Alle“ erhofft sich der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis mehr ausländische Mitglieder für eine Mitgliedschaft in der Feuerwehr begeistern zu können, um sich somit gesellschaftlich zu integrieren. Auch die Feuerwehr profitiert davon. Im Notfall ist eine bessere gegenseitige Verständigung gewährleistet, die unter Umständen Leben retten kann.

Mit dem Preisgeld von 1200 € wird der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis das Projekt weiter ausarbeiten.



Foto links: Ministerin Monika Bachmann übergibt den Preis an den Kreisfeuerwehrverband Saarlouis, vertreten durch Bernd Paul, Brandinspekteur und Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes (li) und Helmut Engeldinger, Geschäftsführer, im Beisein von Landesbrandinspekteur Bernd Becker (re).



Foto rechts: Die Delegation des KfV Saarlouis mit LBI Bernd Becker und Ministerin Monika Bachmann (von links).

Bericht: Gabi Kiefer  
Fotos: Ministerium für Soziales, Arbeit und Sport des Saarlandes

Mehr Informationen zu diesem Thema unter [www.kfv-sls.de](http://www.kfv-sls.de)



## FEUERWEHR WALLERFANGEN informiert:

### Weihnachtsfeier der Senioren der Feuerwehr Wallerfangen

Alois Tasch, Sprecher der Seniorenabteilung, lud Mitte Dezember zur Weihnachtsfeier in das Feuerwehrgerätehaus nach Wallerfangen ein. Rund 50 Kameraden folgten der Einladung zusammen mit ihren Frauen.

Als Gäste konnte er Wehrführer F. Minor sowie Pressewartin G. Kiefer in der Runde begrüßen. Bei Kaffee und Kuchen liess er das vergangene Jahr Revue passieren und informierte die Anwesenden über geplante Aktivitäten in 2014.



Auch der Nikolaus schaute bei der Feier vorbei und überraschte die Frauen der Senioren mit süßen Weihnachtsleckereien.

So verbrachten die ehemals Aktiven der Wallerfanger Wehr ein paar gesellige und frohe Stunden.

Neben den zahlreichen Veranstaltungen der Feuerwehr Wallerfangen plant die Seniorenabteilung auch im nächsten Jahr einiges. Bei regelmäßigen Treffen soll den Senioren die Gelegenheit gegeben werden, in gemütlicher Runde zusammen zu sitzen und sich auszutauschen.

## ■ FEUERWEHR WALLERFANGEN - Löschbezirk Wallerfangen

### Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, 17.01.2015**, um 19.00 Uhr im Gerätehaus in Wallerfangen statt. Hierzu sind alle Aktiven sowie die Angehörigen der Altersabteilung eingeladen.

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Löschbezirksführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers
7. Neuwahl des Schriftführers / Stellvertreter
8. Bericht des Jugendwartes
9. Grußwort der Gäste
10. Aussprache

## ■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 09. Januar 2015 findet unsere nächste Probe statt. Um 19.00 Uhr für unsere „Lernenden“, ab 20.00 Uhr ist Gesamtprobe. Der Vorstand

## Jung und alt

## ■ Kindergarten Gisingen

### Weihnachten im Kindergarten

Am vorletzten Tag vor Ferienbeginn warteten wir gemeinsam auf das Christkind. Zuerst wurde in jeder Gruppe eine schöne Tafel gedeckt und ein leckeres Frühstück aufgetischt. Nach ausgiebigem Essen und Trinken trafen sich dann alle Kinder und ihre Erzieherinnen in einem Gruppenraum, wo sie bereits von unseren „Schulkindern“ erwartet wurden. Diese hatten nämlich das Krippenspiel „Auf der Suche nach dem schwarzen Schaf“ eingeübt und zeigten es nun allen anderen Kindern. Sie erhielten viel Applaus für ihr Spiel und den hatten sie sich auch redlich verdient. Dann sangen alle gemeinsam Weihnachtslieder, bis plötzlich das Läuten von Glöckchen zu hören war.

Ganz leise und gespannt gingen nun alle Kinder wieder zurück in ihre Gruppe und dort lag für jedes einzelne Kind ein Geschenk! Da war die Freude natürlich bei allen groß und sie konnten es kaum erwarten ihren Eltern davon zu erzählen.



Die Hirten beim Jesuskind

## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

### Fachoberschule

#### – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

#### Allgemeines

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

#### Aufnahmevoraussetzungen

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

#### Abschlussberechtigungen

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. 06831/94610, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Tag der offenen Tür: 07.02.2015 ab 09:00 Uhr

### Handelsschule – in zwei Jahren zur mittleren Reife

#### Allgemeines

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

#### Aufnahmevoraussetzungen

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

#### Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses **des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.**

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Tag der offenen Tür: 07.02.2015 ab 09:00 Uhr

## ■ Infotag am Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten 17.01.2015 ab 8.30 Uhr

### Schnuppern am Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten

Am Samstag, dem 17. Januar 2015, lädt das Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten zum Schnupper- und Informationstag die Jungen und Mädchen der jetzigen Klassenstufe 4 und ihre Eltern ein. Von 8.30 bis 12.15 Uhr besteht die Möglichkeit, den Unterricht in den Klassenstufen 5 und 6 zu besuchen, um den Schulalltag am SGS näher kennenzulernen. In der Aula informiert die Schulleiterin über das Bildungsangebot der Schule. Das Sprachenprofil umfasst den „Neusprachlichen Zweig“ mit Französisch als Eingangssprache und den Zweig „Latein plus Englisch“. Neu am SGS ist der bilinguale Zweig mit Englisch als zusätzlicher Unterrichtssprache in bestimmten Sachfächern. Der Ganztagsbereich des SGS bietet neben der Nachmittagsbetreuung auch Ganztagsklassen.

Die Viertklässler können speziell für sie eingerichtete Schnupperstunden besuchen, zudem geben der Infomarkt, Vorführungen und Mitmachaktionen einen Einblick in das vielfältige Angebot der Schule.

Die Anmeldungen für Klasse 5 finden am Gymnasium am Stadtgarten vom 24. Februar bis 2. März 2015 jeweils ab 8 Uhr statt. Individuelle Beratungstermine können jederzeit über das Sekretariat (Tel. 06831- 4 29 85) vereinbart werden. Mehr Informationen erhalten Sie auf der Webseite der Schule: [www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de)



## ■ Wie schütze ich mich vor Verbrechen?



Auch wenn sich seit einigen Monaten die Einbruchssituation etwas beruhigt hat, heißt das noch lange nicht, dass damit das Thema Einbruch und Überfälle abgehakt werden kann. Einbruch, Diebstahl, Raub und andere Verbrechen haben leider immer Konjunktur. Diese Thematik ist nicht nur für ältere Menschen relevant.

Der VdK bietet deshalb allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Wallerfangen im Rahmen eines Informationsnachmittages bei Kaffee und Kuchen ausführliche Informationen zu diesem Thema. Der Sicherheitsbeauftragte der Gemeinde Wallerfangen, Herr Bernhard Weiler, wird einen zweistündigen Vortrag zu dieser Thematik halten. Dabei geht es um **Einbruchsschutz, Gefahren am Telefon, im Internet, an der Haustür, auf Kaffeefahrten, Diebstahl generell sowie Sicherheit im Strassenverkehr.**

Samstag, 24. Januar 2015, um 15:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus **Rammelfangen**

Der Besuch der Veranstaltung ist kostenlos!

Anmeldungen telefonisch bitte an Frau Meyer (06831-62356), Frau Franke (06831-60945), oder Herrn Fuhrmann (06831-965633) bis Dienstag, den 20. Januar 2015.

Jacob Fuhrmann  
Vorsitzender

## ■ Gemeinschaftschule am Limberg -eine starke Gemeinschaft

Im Zuge der Unterrichtseinheit „Armut und Reichtum in unserer Gesellschaft“ hat die Ethikgruppe des Jahrgangs 7 der Schule am Limberg soziales Engagement bewiesen.

Nachdem den Schülern bewusst wurde, dass auch vor unserer Haustür viele Familien Not leiden, suchte die Gruppe nach einer Lösung, wie man Menschen vor Ort helfen kann.

Nach zahlreichen Diskussionen entschlossen sie, Lebensmittel für die Dillinger Tafel zu sammeln. Da dieses Projekt nicht nur auf eine einzelne Klasse beschränkt sein sollte, bat man sowohl die Schüler, als auch das Schulpersonal, haltbare Lebensmittel zu spenden.

Der Erfolg lässt sich sehen.

Am Freitag, den 12.12.2014, wurden die Spenden von Familie Kreisel, Vertretern der Tafel Dillingen, dankend entgegen genommen. In zahlreichen Kisten und Tüten wurden die breitgefächerten Spenden abgegeben. „Ich bin überwältigt, wie groß die Spendenbereitschaft an dieser Schule ist“, so Herr Kreisel.

Frau Kreisel ergänzt: „Wir betreuen momentan fast 700 Menschen in der Tafel, die ohne Unterstützung der Tafel nicht ausreichend versorgt wären. Hierzu habt ihr einen großen Beitrag geliefert.“

Ein großer Dank gilt daher den Schülern und deren Eltern der Schule am Limberg und dem Schulpersonal, die geholfen haben, diese große Spende zu arrangieren.



## Kultur und Freizeit

### ■ Madrigalchor Gisingen

*Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Freunden und Bekannten einen guten Start ins neue Jahr mit viel Glück und Gesundheit.*

Unsere erste Probe in diesem Jahr wird am Donnerstag, 15.01.2015 um 20 Uhr in der Schule Gisingen statt finden.

Gerne freuen wir uns auch auf neuere Gesichter ob jung oder alt in unserer Probe.

### ■ MV Ihn: Neujahrsfrühschoppen

Der MV Nachtigallental Ihn wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein „**gesundes Neues!**“ und lädt alle Mitglieder und Gönner des Vereins am **18.01.2015 ab 10.30 Uhr zum Neujahrsfrühschoppen** ins DGH Ihn ganz herzlich ein!

### ■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute

Wir wünschen allen ein gutes, humorvolles Jahr 2015. Wir werden auch dieses Jahr wieder einiges auf die Beine stellen. Es geht schon los am **30.01.2015** mit unserer ersten Kappensitzung.

Am **06.02.2015** folgt dann die Zweite. Auf vielfachen Wunsch haben wir die Anfangszeit um eine Stunde vorverlegt. Somit ist **19:11 Uhr**

Beginn der Veranstaltungen.

Kartenvorverkauf findet am Mittwoch, **07.01.2015** und am Mittwoch, **14.01.2015** jeweils von **19:00 - 21:00 Uhr** statt.

**Wichtige Änderung: Vorverkauf erstmals im unserem Clubhaus am Sportplatz.**

Bitte beachten!

Alle, die unsere Sitzungen schon besucht haben, wissen wie toll es bei uns wird, deshalb nicht zu lange warten, unsere Plätze sind begrenzt.

Auch der Termin des Fasendumzug mit anschließender Party steht fest. Fasend-Samstag, **14. Februar 2015.**

Viel Spaß

der Vorstand

### ■ Chorgemeinschaft St. Barbara

*Der Vorstand dankt allen Mitgliedern und ihren Familien für die langjährige Treue zum Verein und wünscht ihnen für das Neue Jahr 2015 Gesundheit und eine gute Zeit.*

Ihre Chorgemeinschaft

### ■ Kath. Frauengemeinschaft St.Barbara

*Die Frauengemeinschaft wünscht allen Mitgliedern und ihren Familien alles Gute und Gottes Segen für das neue Jahr 2015.*

Der Vorstand

### ■ KG „DE SCHNOKENSCHIEßER“ ST. BARBARA

#### KAPPENSITZUNG

Unsere diesjährige Kappensitzung findet am **17. Januar 2015** ab 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt. Der Saal ist ausverkauft, was uns sehr freut. Neben einem bunten, närrischen Programm haben sich viele befreundete Vereine und Prinzenpaare angesagt. Auch viele andere Gäste wollen wir mit guter Laune begrüßen.

Unser Verein im Internet: [www.deschnokenschuesser.de](http://www.deschnokenschuesser.de).

Der Vorstand der „Schnokenschießler“

### ■ Kurs „Fit bis ins hohe Alter“

- **Präventivkurs Sturzprophylaxe am St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen** -

Leider stürzen ältere Menschen relativ häufig. Der weitaus größte Teil aller Stürze beruht auf dem Verlust der Funktionsfähigkeit des Körpers, seine aufrechte Position im Raum zu erhalten. Das Gesundheitssportprogramm „Fit bis ins hohe Alter“ zielt hauptsächlich darauf ab, durch die Förderung von Gleichgewichtsfähigkeit, Muskelkraft und Bewegungssicherheit Stürze zu verhindern.

Der Kurs umfasst 12 Einheiten à 90 Minuten in 12 Wochen und findet in der Klinik für Geriatrie am St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen statt. Die Kursgebühr beträgt 90 €. Eine Bezuschussung durch die Krankenkassen ist möglich. Kursbeginn ist Mittwoch, der 21. Januar 2015, 10.30 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung bitte unter Tel. 06831/962231 oder 06838/85656.

# MUSIKVEREIN KERLINGEN

## Fasend

## 2015

## Da Fasends Hit

## MVK en da Bitt



Kappessitzungen

## Vorverkauf

Für unsere Sitzungen am  
7.Feb. + 14.Feb.

Es ist wieder ratsam, sich rechtzeitig  
Karten zu sichern.

Ab sofort

im

Gasthaus EHL Kerlingen  
dienstags bis sonntags ab 17.00Uhr

+

Bäckerei BENZSCHAWEL

Eintritt: 8,-€

Merken Sie sich auch den

**Kindermaskenball**

am Fastnachtssonntag und den

beliebten traditionellen

## BÜDDEN-

## BACHERBALL

am

## Rosenmontag





# Karnevalsverein Hansenberger Erdbeerarrnen

Teilnahme-Erklärung  
für den Faasend-Umzug der Hansenberger Erdbeerarrnen  
am 14. Februar 2015 in St. Barbara

Einsenden oder abgeben an:

Eric Ewald  
Kapellenstraße 7  
66798 Wallerfangen

1. Vorsitzender  
Eric Ewald  
Kapellenstraße 7  
66798 Wallerfangen / St. Barbara  
E-Mail: e.ewald@erdbeerarrnen.de

oder per Mail an [e.ewald@erdbeerarrnen.de](mailto:e.ewald@erdbeerarrnen.de)  
bzw. [www.erdbeerarrnen.de](http://www.erdbeerarrnen.de) (Download Anmeldeformular)

Anmeldeschluss: **30. Januar 2015**

Wir / Ich nehme(n) am Umzug 2015 teil.

Wir / Ich stelle(n) dar:

Motto: .....

..... Wagen mit Traktor  Wagen mit PKW

..... Wagen von Hand gezogen

..... Fußgruppe(n) – ca. .... Personen

Eigene Musik Ja  Nein

Teilnehmer (Verein, Club, Gruppe, Privat):

.....  
Anschrift des verantwortlichen Leiters

**Zur besonderen Beachtung:**

Am Umzug dürfen nur Kraftfahrzeuge teilnehmen, die für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen sind und den Vorschriften der StVO entsprechen. Das gleiche gilt für Anhänger, Nachläufer etc. und für die Aufbauten und die Ausgestaltung der Fahrzeuge und Festwagen. Es muss darauf geachtet werden, dass am Zugangsfahrzeug und Anhänger die Räder abgedeckt sind, wegen der Unfallgefahr. Sicherheitspersonal müssen die Fahrzeuge begleiten. Die Fahrzeugführer müssen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis sein.

**Zur Organisation:**

Die Teilnehmer am Umzug sammeln sich um 14.00 Uhr am Clubheim der Hansenberger Erdbeerarrnen in St. Barbara (ehem. Fußballverein St. Barbara am Sportplatz) und stellen sich nach den vorgegebenen Startnummern auf in Richtung Ortsmitte. Das Eintreffen und die Einordnung in den Umzug müssen bis spätestens 15.00 Uhr beendet sein. Der Umzug setzt sich pünktlich um 15.11 Uhr in Bewegung. Den Anweisungen der Zugleitung ist unbedingt Folge zu leisten. Diese sind auch ermächtigt Wagen oder Gruppen, die das Ansehen oder den Ablauf des Umzugs stören oder beeinträchtigen, aus dem Zug herauszuholen.

.....  
Unterschrift des Verantwortlichen

2. Vorsitzende  
Silvia Tarallo  
Schosbergstraße 71  
66798 Wallerfangen / St. Barbara  
E-Mail: s.tarallo@erdbeerarrnen.de

Schriftführerin  
Ingrid Lay  
Schosbergstraße 69  
66798 Wallerfangen / St. Barbara  
E-Mail: i.lay@erdbeerarrnen.de

Kassierer  
Oliver Cavellus  
Schosbergstraße 50  
66798 Wallerfangen / St. Barbara  
E-Mail: o.cavellus@erdbeerarrnen.de

Bankverbindung:  
Kreissparkasse Saarouis  
Bankleitzahl: 593 501 10  
Kontonummer: 1370087551  
IBAN: DE4595950101370087551  
BIC: KSADE33XXX

Registergericht:  
Amtsgericht Saarouis  
Registernummer: VR1436

E-Mail: [info@erdbeerarrnen.de](mailto:info@erdbeerarrnen.de)  
Internet: [www.erdbeerarrnen.de](http://www.erdbeerarrnen.de)

# Faasend Session 2015 der Hansenberger Erdbeerarrnen



Unsere Närrischen Kappensitzungen  
sind **Freitags** am

# 30.01. & 06.02.2015

Beginn jeweils um **19.11 Uhr**  
Einlass ab **18.30 Uhr**

**Kartenvorverkauf**  
im Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara  
**Mittwochs am 07.01. und 14.01.2015**  
von **19.00 - 21.00 Uhr**

**Karten:**  
Vorverkauf **8,50 €**  
Abendkasse **9,00 €**

weitere Infos unter  
**[www.erdbeerarrnen.de](http://www.erdbeerarrnen.de)**

## VERANSTALTUNGSKALENDER 2015

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2015 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>Januar 2015</b>		
04.01.2015	Neujahrsschwenken am Sportplatz	SG Ihn-Leidingen e.V.
14.01.2015	Neujahrskaffee in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
17.01.2015	Sessionseröffnung am Narrenbaum	KV „De Neimerder“
18.01.2015	Palais Abendrot, Theaternachmittag Cafeteria d. Psychiatrie St. Nik. Hospital	Haus der Generationen
31.01.2015	1. Gala-Kappensitzung	KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen
<b>Februar 2015</b>		
07.02.2015	Grünkohlessen mit Schälrippchen, Kassler etc., Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen telef. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
07.02.2015	1. Kappensitzung im Saal Ehl	Musikverein
07.02.2015	2. Gala-Kappensitzung	KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen
14.02.2015	2. Kappensitzung im Saal Ehl	Musikverein
14.02.2015	Kinderfasching	KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen
16.02.2015	Traditioneller Büddenbacherball im Saal Ehl	
18.02.2015	Heringsessen in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
28.02.2015	Steak-Essen, Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen telef. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
<b>März 2015</b>		
07.03.2015	Muschel essen, Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen telef. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
11.03.2015	Kaffeenachmittag in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
21.03.2015	Workshop Fitness-Gesundheit, Walderfingia/TM Gemeinschaftsschule	
22.03.2015	Frühlingskonzert im Saal Ehl	Musikgemeinschaft Kerlingen / Ittersdorf / Düren
27.03.2015	Treff Jahrgang 1935/36, Bitstro am Schloß, 16. Uhr	Walter Knaubert
<b>April 2015</b>		
26.04.2015	32. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn
30.04.2015	Maibaum setzen	Ortsinteressenverein Bedersdorf
<b>Mai 2015</b>		
10.05.2015	Muttertagsfete in Norri's Scheune	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
14.05.2015	Vatertagsfete in Norri's Scheune	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
30./31.05.2015	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
<b>Juni 2015</b>		
20/21.06.2015	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
28.06.2015	Sommerkonzert Adolphshöhe	
<b>Juli 2015</b>		
12.07.2015	Sommerfest	Kindergarten Wallerfangen
17.07.2015	Freibad Open-Air Soul-Nacht	
18./20.07.2015	Kirmes in Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
<b>September 2015</b>		
06.09.2015	Traumschleifen-Wanderfest Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
<b>Oktober 2015</b>		
10./11.10.2015	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
<b>November 2015</b>		
09.11.2015	Martinsuzumzug in Bedersdorf	
15.11.2015	Volkstrauertag in Rammelfangen	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteherin
15.11.2015	Volkstrauertag in Bedersdorf	
22.11.2015	Weihnachtsmarkt in Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
27.11.2015	Adventscafé in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
<b>Dezember 2015</b>		
05.12.2015	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2015“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

# Gute Vorsätze zum Neuen Jahr



Zum Beginn eines neuen Jahres fassen viele Menschen gute Vorsätze, gerade was das Thema Gesundheit betrifft: Aufgabe des Rauchens, Gewichtsreduktion, mehr

Sport, gesündere Lebensweise oder weniger Stressbelastung.

Nach dem Schlemmen an den Festtagen im Dezember sind viele Menschen übersättigt und es fällt ihnen relativ leicht, zu verzichten.

Da sich auch die Fastenzeit ankündigt, sind die Voraussetzungen günstig, die guten Vorsätze zu verwirklichen.

Der Gesundheit kommt es auf jeden Fall zugute, wenn man sich mehr bewegt, weniger üppig isst und den Alkoholkonsum reduziert.

Die negativen Folgen des Rauchens sind allgemein bekannt; die Einschränkung oder besser noch Aufgabe des Nikotinkonsums reduziert das Risiko von Herzinfarkt, Schlaganfall, chronischen Lungenerkrankungen und Krebs.

Darüberhinaus profitieren Familie und Umwelt durch Verminderung des gesundheitsschädlichen Passivrauchens. Und im Geldbeutel bleibt ein erklecklicher Betrag übrig!



*Bewegung im Freien ist für jede Altersgruppe gut*

Ein Mehr an Bewegung ist gut für Knochen, Muskeln und Gelenke. Die Beweglichkeit wird gefördert, die Knochen werden vor Osteoporose geschützt. Das Immunsystem wird durch moderates Training v.a. wenn es im Freien abläuft, verbessert. Das Herz wird gestärkt; es profitiert vor allem von einem Ausdauertraining. Und auch der Seele tut es gut, wenn der Körper in Bewegung ist, entweder bei einer entspannenden Wanderung, einem Tennismatch, beim Schwimmen oder bei der Gymnastik in einer netten Gruppe.



*Frische Gemüse und Obst liefern wichtige Vitamine und Mineralstoffe*

Gesundes Essen mit viel Obst, Gemüse und Salat, wenig Fleisch und Wurst und fettarm zubereiteten Speisen fördert das Wohlbefinden, stärkt die Abwehrkräfte des Körpers und erleichtert die Gewichtskontrolle.

Wenn man es schafft, sein Gewicht um ein paar Kilo zu reduzieren, wird man für die Mühen des Abnehmens belohnt mit besserer Beweglichkeit, weniger eng sitzenden Kleidern und einem Gefühl der Leichtigkeit.

Jeder kann sich diesen Eindruck verschaffen, indem er eine oder 2 Taschen angefüllt mit einigen Kilo Mehl, Sand o.ä. mit sich herumträgt und dann abstellt.

Daran kann man ermessen, wie stark der Körper durch Übergewicht belastet ist und wie positiv sich eine Gewichtsabnahme auswirkt, egal wie ausgeprägt sie ist und auch, wenn das Idealgewicht noch weit entfernt ist.

Für viele Menschen steht im Vordergrund, ihre Stressbelastung zu reduzieren. Da unser Leben immer hektischer verläuft, sollte man versuchen, sich weniger unter Zeitdruck zu setzen und Entspannungspausen einzuplanen. Mit etwas Überlegung finden sich oft Möglichkeiten, dem Alltagsstress zumindest für kurze Zeiten auszuweichen. Das kann ein kleiner Spaziergang sein, eine Pause mit entspannender Lektüre, ein paar Minuten „Füße hochlegen“ oder ein nettes Gespräch.

Das Wichtigste bei allen guten Vorsätzen: zunächst muss man den inneren Schweinehund überwinden, der zu Sofa, Chips und Schokolade ruft. Und der muss nicht nur einmal, sondern regelmäßig überwunden werden.

Ich wünsche Ihnen, dass es Ihnen gelingt, zumindest einen Teil Ihrer guten Vorsätze zu verwirklichen.

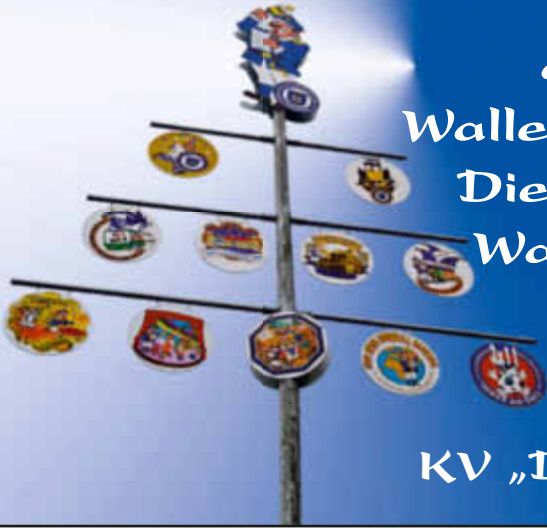
**Jutta Dick**



# Bekanntmachung

Der KV „De Neimerder“ Wallerfangen gibt bekannt:

Am 17. Januar 2015, um 11:11 Uhr  
findet die Eröffnung der  
Wallerfanger Faasend  
am Narrenbaum, auf dem  
Wallerfanger Rathausvorplatz, statt.  
Die Bevölkerung der Gemeinde  
Wallerfangen ist dazu herzlich  
eingeladen.



KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.

## KAPPENSITZUNG

„Intergalaktisch rasend durch die  
Wallerfanger Faasend“

Samstag

31. Januar 2015

07. Februar 2015  
in der Walderfingia

mit



**Beginn: Jeweils 20.11 Uhr**

**Eintritt: Vorverkauf 8,00 €**

**Abendkasse 8,50 €**

Vorverkauf in der Walderfingia  
am 19. 01. 2015, ab 17.00 Uhr.

Ab 20.01.2015 bei Blumen Viardot,  
Hospitalstr. 11, Wallerfangen

Es laden ein:

**KV „De Neimerder“ e. V.**  
**TuS Wallerfangen e. V.**

## ■ Staatssekretär Stephan Kolling und Landrat Patrik Lauer ehren die „stillen Helden des Alltags“

### Zehn Bürgerinnen und Bürger aus dem Landkreis Saarlouis erhalten die Pflegemedaille des Saarlandes

Kreis Saarlouis (pdl) Drei Viertel aller pflegebedürftigen Menschen im Landkreis Saarlouis werden in der Familie von ihren Angehörigen betreut und versorgt. Um dieses herausragende soziale Engagement zu würdigen, verleiht die Landesregierung jährlich die Pflegemedaille des Saarlandes an Personen, die über einen Zeitraum von mindestens fünf Jahren einen pflegebedürftigen, kranken oder behinderten Menschen im häuslichen Bereich gepflegt und betreut haben.

„Wir möchten Ihnen für dieses soziale Engagement danken und Ihnen öffentlich Anerkennung zollen“, sagte Staatssekretär Stephan Kolling bei der Verleihung im Landratsamt Saarlouis. „Sie leisten Großartiges, damit Ihre Angehörigen im vertrauten Umfeld bleiben können, damit sie Familie erfahren können. Sie sind die Vorbilder, die die Gesellschaft wirklich braucht.“

Landrat Patrik Lauer würdigte den unermüdlichen Einsatz der zehn „Helden des Alltags“, die 365 Tage im Jahr physische und psychische Höchstleistungen vollbringen: „Ohne Menschen wie Sie würde das Pflegesystem in Deutschland binnen kürzester Zeit zusammenbrechen. Was Sie leisten, ist mit Geld nicht zu bezahlen.“ Für dieses großartige Engagement, mit denen die zehn Frauen und Männer „täglich ein leuchtendes Zeichen der Mitmenschlichkeit“ setzten, sprach der Landrat, auch im Namen der Gesellschaft, seinen Dank und größten Respekt aus.

Insgesamt 24 Personen aus dem Landkreis Saarlouis wurden 2014 in zwei Feierstunden mit der Pflegemedaille geehrt. Diese große Zahl, so Lauer, stehe für den hohen Bürgersinn der Menschen im Landkreis Saarlouis. Diesen bestmöglich zu fördern, sei ein großes Anliegen des Landkreises Saarlouis.

Ausgezeichnet für ihr besonderes soziales Engagement wurden:

- Adolf Kiefer, Überherrn
- Albertine Kleinbauer, Saarlouis-Roden
- Therese Kniesbeck, Wallerfangen
- Suzanne May, Saarlouis-Beaumarais
- Elke Ricken, Saarlouis
- Monika Sieb, Saarlouis
- Marie-Luise Webel, Schwalbach-Hülzweiler
- Christa Welling, Dillingen
- Anna Wiltz, Wallerfangen
- Thomas Wolff, Saarlouis-Neuforweiler



Staatssekretär Stephan Kolling, Landrat Patrik Lauer und der saarländische Pflegebeauftragte Jürgen Bender (v.l.) mit den mit der Saarländischen Pflegemedaille ausgezeichneten Bürgern.  
pdl/Foto: Brigitta Schneider

## ■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Wir wünschen allen Mitgliedern der Reservistenkameradschaft Wallerfangen, deren Angehörigen und Freunden ein gutes Neues Jahr, Glück und Gesundheit in 2015. Vielen Dank für Eure Treue und Unterstützung im vergangenen Jahr.

Unsere erste Sitzung in 2015 findet am Sonntag, dem 18.01.2015, um 10.00 Uhr in unserem RK Heim unter der alten Post statt. Thema Jahresplanung 2015.

Der Vorstand

## ■ Saarlwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Die letzte planmäßige Wanderung am Sonntag, dem 28. Dezember 2014, wurde bei der dreigeteilten Tour von 37 Wanderern mitgemacht. Der Höhepunkt war die kulinarische Bewirtung im Gasthaus „Sonnenhof“, hier gab es nichts zu beanstanden.

Bevor jedoch das Essen serviert wurde, mussten alle mehr oder weniger ihre Kilometer bewältigen.

Acht Wanderer wollten die Weihnachtskrippe in Vaudreching (Walachen) besichtigen, 12 Wanderer wollten in Wallerfangen den Winter in 2 Stunden erleben.

Die 17 strammen Wanderer gingen bereits um 10 Uhr vom Rathaus über die 3 Kapuziner und über den Limberg zurück nach Wallerfangen. Pünktlich waren sie alle zum Essen wieder zurück. Ein schöner Tag und ein schönes Wanderjahr endeten harmonisch. Wir wünschen allen Wanderfreunden ein tolles neues Jahr und alles Gute in 2015.



2. Die zweite planmäßige Wanderung in 2015 führt Edith Stöhr am 11. Januar 2015 durch den Siersburger Winterwald. Es geht über etwa 10 km. Wir treffen uns um 12.30 Uhr am Rathaus in Wallerfangen oder um 13.00 Uhr am Mitfahrerparkplatz Heßmühle.

3. Am 18. Januar 2015 wandern wir wieder auf dem Gau. Mit Wanderführer Albert Hilt geht's auf der Hirn-Gallenberg-Tour rund um Rammelfangen.

Frisch Auf

## Kostenfreie Theateraufführung

18.01.2015 um 15:00 Uhr  
Cafeteria im St. Nikolaus Hospital

### „Palais Abendrot“

#### Chorprobe im Seniorenheim – ein besonderes Erlebnis!

In der behaglichen Seniorenresidenz Palais Abendrot kommt der hausinterne Chor zur letzten Probe vor dem großen Konzertereignis zusammen. Wie bei einer Generalprobe nicht anders zu erwarten, liegen die Nerven der Beteiligten ein bisschen blank und so kommt es zu heftigen Zusammenstößen und alles droht im Chaos zu versinken. Zum Glück gelingt es dem sturmerprobten Hausmeister, das Schiff wieder auf Kurs zu bringen.

Eine Komödie präsentiert vom Theaterverein „Titania Völklingen e.V.“ und der Gemeinde Wallerfangen mit anschließendem Kaffee- und Kuchenverkauf durch den Förderverein „Haus der Generationen“.



Aufgrund der begrenzten Plätze bitten wir um telefonische Anmeldung bis zum 12.01.2015 im Haus der Generationen, Felsberger Str. 2 in Wallerfangen.

Kartenvorbestellung unter 06831-9668421



## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

#### Vorschau Aktive

Am kommenden Samstag, 10.01.2015 nehmen wir am Hallenturnier des SV Felsberg teil.

Austragungsort ist die Adolf Collet-Halle in Bisten.

Gegner in der Vorrunde sind um 13:34 Uhr der VfB Differten um 14:42 Uhr der FV Siersburg und um 15:50 Uhr der VfB Gisingen.

#### Vorbereitung

Der **Trainingsauftakt** unserer aktiven Mannschaften zur Vorbereitung auf die restlichen Spiele der Rückrunde beginnt am **Dienstag, 20.01.2015** um **19:00 Uhr**. **Zahlreiches Erscheinen ist ausdrücklich erwünscht!**

#### Vorstandssitzung

Am **Dienstag, 13.01.2015** findet im Clubheim am Aubach um **19:00 Uhr** die erste Vorstandssitzung im neuen Jahr statt. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

**Sa. 17.01.2015: 09:00 Uhr - open end:**

**Schneewanderung** über den schönen Saargau!

Treffpunkt ist am Clubheim

gez. Wolfgang Wirth, 1. Schriftführer

#### AH SG Gau

Am kommenden **Sonntag, 11.01.2015 (14:15 - 15:00 Uhr)** nimmt die AH SG Gau am Hallenturnier der AH des SSV Pachten teil. Gegner ist die **AH Nalbach**.

### ■ VfB Gisingen

Am Sonntag, dem 18.01.2015 findet im Clubhaus die Generalversammlung des VfB Gisingen statt. Beginn 18.00 Uhr.

Zur Generalversammlung sind alle Mitglieder des VfB Gisingen eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Jugendleiters
6. Aussprache zu den Punkten 1 -5
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
11. Beschluss über vorliegende Anträge
12. Verschiedenes

Anträge zur Generalversammlung sind bis 10 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

### ■ VfB Gisingen Jugendabteilung

#### G-Jugendturnier in Saarwellingen

Am 20.12. spielten wir unser letztes Hallenturnier für 2014. Obwohl wir nur fünf Kinder zur Verfügung hatten, spielten wir ein gutes Turnier mit einem Sieg, zwei Unentschieden und einer Niederlage.

Unser nächstes Turnier ist am 10.01.2015 um 10 Uhr in Dillingen.

#### F-Jugendturnier in Nalbach

Da wir ein langes Hallenturnier in Nalbach hatten, wollten wir den ersten Teil mit der F1 spielen und den zweiten Teil dann mit der F2. Dies war eine gute Idee, denn der Veranstalter hatte Pech, es kamen zwei Mannschaften nicht. So sprang am Schluss unsere F2 ein und konnte damit noch zwei Spiele bestreiten.

Am Ende des Turniers gab es sogar das Derby F1 gegen F2 welches die F1 mit 4-1 gewinnen konnte.

Eine tolle Leistung in der Halle, denn sonst wurde kein Spiel verloren und auch einige Tore erzielt.

#### Die Ergebnisse:

VfB Gisingen – Diefflen 1-1 Tor Timo Steffen

VfB Gisingen – Körprich I 1-1 Tor Timo Steffen

VfB Gisingen – DJK Dillingen 7-1 Timo Steffen 4x Max Möller 2x und ein Eigentor

Diefflen – VfB Gisingen II 0-0

VfB Gisingen – Körprich II 1-0 Tor Julian Jäger

VfB Gisingen – VfB Gisingen II 4-1

Tore Nils Bauer, Max Möller 2x Julian Jäger und Timo Steffen

Insgesamt bin ich mit der Runde 2014 ganz zufrieden. Beide Mannschaften haben sich toll entwickelt. Neue Mitspieler wurden nahtlos in die Mannschaften aufgenommen. Der Teamgeist wird immer stärker.

Außerdem konnten wir 2014 über tolle Veranstaltungen berichten, wie den Besuch des Bundesligaspiels Kaiserslautern gegen Düsseldorf.

Eine gelungene Weihnachtsfeier zu Anfang dieses Monats war dann die Krönung, selbst die Eltern hatten viel Spaß beim Spiel Kinder gegen Erwachsene.

Ich glaube so kann es weiter gehen.

Im Januar geht es dann am 10.01.2015 um 12 Uhr mit dem Hallenturnier in Dillingen weiter.

#### Weitere Termine:

E-Jugend 10.01. ab 15 Uhr Hallenturnier in Rehlingen

D1-Jugend 11.01. ab 12 Uhr Hallenturnier in Bisten

**Die Jugendabteilung des VfB Gisingen bedankt sich bei allen Trainern, Helfern, Freunden und Gönnern für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Wir wünschen Euch Gesundheit, dass Ihr mit uns am Ball bleibt und uns weiterhin unterstützt.**

### ■ Frauenturnverein Gisingen

Liebe Vereinsmitglieder,

am **25.01.2015** möchten wir mit euch ins neue Jahr einsteigen. Wir treffen uns um 9.00 Uhr in Gisingen am Haus Saargau und wandern den Oberlimberg herab nach Wallerfangen.

Im Anschluss an die Wanderung lade ich ab 10.00 Uhr zum gemeinsamen Frühstücksbuffet im Gasthaus Sonnenhof ein. Über eure Anmeldung freue ich mich bis zum 12. Januar 2015. Der Kostenbeitrag beträgt 5 Euro. Die Anmeldeleiste liegt auch in den Trainingsstunden bereit oder kann telefonisch erfolgen unter: 06831-7698730

*Allen Angehörigen des Frauenturnvereins wünsche ich ein gutes neues Jahr 2015.*

Im Namen des Vorstandes

Nicole Reiners-Gerard, 1. Vorsitzende

### ■ TuS Wallerfangen e.V.



#### Frauenturnen - Donnerstag, 19.00 Uhr

am Donnerstag, den 08.01.2015 fällt das Turnen leider aus.

#### Latino Gym

1. Training nach den Ferien ist am 08.01.2015 um 20.00 Uhr in der Turnhalle der Schule am Limberg, Wallerfangen, Bungertstr.

#### Kinderturnen ab 6 Jahre

das 1. Training im Neuen Jahr ist am 14.01.2015 um 17.00 Uhr in der Turnhalle der Schule am Limberg, Wallerfangen, Bungertstr.

### ■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

17 Vereinsmitglieder fanden sich ein, um ihren Besten auszuspielen. Wenn man sich die Teilnehmer der letzten Jahre ansieht, waren auch dieses mal viele „Wiederholungstäter“ am Werk: Jörg Roth, Bernd Dolibois, Stefan Gauer, Felix Hans, David Banton, Benjamin und Klaus Eisenbarth. Viele „neue“ Gesichter beteidigten sich in diesem Jahr an den Wettkämpfen.



Vereinsmeister: o.l. 1. Christian Meier; o.m. 2. Stefan Gauer; o.r. 3. Marc Kuntze; u.l. 4. Klaus Eisenbarth; u.m. 5. Michael Münzmay; ur. 6. Bernd Dolibois

Die Spieler mit den höchsten TTS-Werten belegen die ersten 4 Plätze, auch in der entsprechenden Reihenfolge. In einem von spannenden Ballwechseln geprägtem Finale setzte sich verdient Christian Meier gegen Stefan Gauer durch. Das kleine Finale wurde eine Beute von Mark Kuntze gegen Klaus Eisenbarth. Das Endspiel im Jux-Doppel (in jeder Runde werden die Doppelpartner neu zugelost) setzten sich Christian Meier / Hakim Ouahab - recht knapp in 3:2 Sätzen - gegen Stefan Gauer / Mark Kuntze durch.

In diesem Jahr betrug die Dauer der Spielzeit ca. 6 Stunden, bis die Einzel- und Doppelsieger feststanden.

Nach den anstrengenden Spielen zog man sich in den Clubraum des Vereins zurück, um die verlorenen Kalorien bei Essen und Trinken wieder aufzufüllen. In zahlreichen Gesprächen rund ums Tischtennis und darüber hinaus wurde die Geselligkeit gepflegt.

#### Die nächsten Termine:

##### Verbandsspiele:

10.01.2015 Sa 19.30 Düppenweiler - **TTC Wallerfangen 1**

10.01.2015 Sa 19.30 Schwalbach2 - **TTC Wallerfangen 2**

10.01.2015 Sa **TTC Wallerfangen 4** - TTC Wallerfangen 3

10.01.2015 Sa 15.00 TTF Besseringen - **1. Jugend**

10.01.2015 Sa 15.00 TTC Berus - **2. Jugend**

14.01.2015 Mi 19.30 **1. Senioren** - MTTC Namborn

14.01.2015 Mi 19.00 TTG Dillingen 3 - **2. Senioren**

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: [www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)

## Umwelt

### Wasserversorgung

#### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

### ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

### SPERMÜLL

Spermmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Spermmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Spermmüll im Rahmen eines individuellen Spermmülltermins entsorgen.

Die Spermmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Spermmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,

- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,

- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1

- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf

- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren

- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen

- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn

- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf

- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen

- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen

- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

## Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-  
Experte Karsten Paul

- Wir warten und reparieren Ihre Wärmepumpe

- EU-zertifizierter Wärmepumpeninstallateur

- Alle Fabrikate und Marken

... aus Liebe  
zum Haus!

## klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

[www.kleinundgebhardt.de](http://www.kleinundgebhardt.de) · [info@kleinundgebhardt.de](mailto:info@kleinundgebhardt.de)

### GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: **samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

### Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

**Öffnungszeiten:**

• Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr

• Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275**

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

### Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kerkel, Tel: 06849/90080).

### energis GmbH - Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

## Kirchen

### Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen**

- **St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn**

- **St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

**GOTTESDIENSTE**

**Wir beten mit Papst Franziskus:**

- Für den gemeinsamen Einsatz aller Religionen

- Für die Freude in der Nachfolge Christi und im Dienst an den Armen

**Fest Taufe des Herrn Afrika Kollekte für afrikanische Katechisten**

**Samstag 10.01.2015**

**18.30 Uhr Gisingen - Festhochamt**

mit Aussendungsfeier der Sternsinger von Gisingen, Kerlingen, und St. Barbara - und 17. Dreikönigstreffen der Komturei St. Oranna zu Saarlouis des Ordens der Tempelritter

Fortsetzung auf der Seite 27!

Voll abgefahren! Saubere Arbeit – für eine verantwortungsvolle Entsorgung.

# So fahren wir 2015 in Wallerfangen ab!



**ENTSORGUNGS  
VERBAND SAAR**  
Deine Umwelt. Dein Saarland. Dein EVS.

## Private Sonderabfälle (Öko-Mobil)

Wallerfangen Parkplatz REWE-Markt, Hospitalstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 8:30 – 9:25 Uhr
Wallerfangen am Sportplatz, Sportplatzstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 9:30 – 10:30 Uhr
St. Barbara Feuerwahrergerätehaus, Schloßbergstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 10:35 – 11:15 Uhr
Gisingen Feuerwahrergerätehaus, Zum Scheidberg	16.03./15.06./14.09./14.12. 11:20 – 11:50 Uhr
Oberflimberg Feuerwahrergerätehaus, Dorfstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 12:25 – 12:55 Uhr
Rammelfangen ehemalige Schule, Weingartstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 13:00 – 13:30 Uhr
Ihn Dorfgemeinschaftshaus, Im Ecken	16.03./15.06./14.09./14.12. 13:35 – 14:25 Uhr
Leidigen ehemalige Schule, Ihner Straße	16.03./15.06./14.09./14.12. 14:30 – 15:20 Uhr
Kerlingen Feuerwahrergerätehaus, Bergstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 15:25 – 15:55 Uhr
Bedersdorf Alte Schule, Klausenweg	16.03./15.06./14.09./14.12. 16:00 – 16:30 Uhr
Düren ehemalige Schule, Schloßstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 16:35 – 17:05 Uhr
Itersdorf Feuerwahrergerätehaus, Zum Gerätehaus	16.03./15.06./14.09./14.12. 17:10 – 18:00 Uhr

### Gelber Sack

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Wallerfangen gesamt	Freitag, gerade Kalenderwoche
---------------------	----------------------------------

### Biotonne

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Bedersdorf, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Leidigen, Oberflimberg, Rammelfangen, St. Barbara	Dienstag, ungerade Kalenderwoche
Düren, Itersdorf, Wallerfangen	Donnerstag, ungerade Kalenderwoche

### Restmülltonne

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Bedersdorf, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Leidigen, Oberflimberg, Rammelfangen, St. Barbara	Dienstag, gerade Kalenderwoche
Düren, Itersdorf, Wallerfangen	Donnerstag, gerade Kalenderwoche

### Abfallgroßgefäße (770 – 5.500 Liter)

Die Abfallgroßgefäße werden am gleichen Tag wie die Restmülltonnen abgefahren.

### Feiertagsregelung

In einer Woche mit einem Feiertag findet die Restmüll- und Biomüllabfuhr ab dem Feiertag einen Tag später als üblich statt.

**Beispiel:** Wenn die Abfuhr normalerweise mittwochs stattfindet, in der Abfuhrwoche aber ein Feiertag auf den Dienstag fällt, erfolgt die Abfuhr in dieser Woche am Donnerstag.

### EVS Wertstoff-Zentren

Die EVS Wertstoff-Zentren bieten für zahlreiche Wertstoffe eine bequeme und von wenigen Ausnahmen abgesehen kostenfreie Entsorgungsmöglichkeit.

Im Saarland gibt es inzwischen ein dichtes Netz von EVS Wertstoff-Zentren, die von allen Saarländerinnen und Saarländern genutzt werden können. Ganz in Ihrer Nähe befindet sich das

#### EVS Wertstoff-Zentrum Dillingen

Paul-Deffosse-Allee 4, 66763 Dillingen (neben Bauhof)

Telefon: 06831 704140

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 9:00 – 15:00 Uhr  
Mi, Fr 9:00 – 17:00 Uhr  
Sa 9:00 – 14:00 Uhr

und das

#### EVS Wertstoff-Zentrum Saarlouis

Fasanallee 52, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 122587 oder 122585

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:00 – 18:00 Uhr  
Sa 8:00 – 17:00 Uhr

Die Adressen und Öffnungszeiten aller EVS Wertstoff-Zentren finden Sie unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

### Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Diese können kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Elektrogeräte gehören **nicht** zum Sperrmüll (gilt auch für Kühlschränke) und dürfen auch **nicht** in der Restmülltonne entsorgt werden.

Abfuhrunternehmen

Firma Adam | Info-Telefon 06861 2691

EVS Kunden-Service-Center

Firma Paulus | Info-Telefon 06837 8560030

EVS Kunden-Service-Center

Telefon 0681 5000-355 | [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de), [www.evs.de](http://www.evs.de) und [www.evs.saarland](http://www.evs.saarland)





**Sonntag 11.01.2015****09.00 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt (L: Mertes)

mit Aussendung der Sternsinger

**10.30 Uhr Ittersdorf** - Festhochamt

mit Aussendungsfeier der Sternsinger von Ittersdorf u. Düren

**10.30 Uhr Leidingen** - Festhochamt (Pfr. Dehm)

mit Aussendungsfeier der Sternsinger von Leidingen, Ihn und Rammelfangen

**Montag der ersten Woche im Jahreskreis 12.01.2015****19.00 Uhr Wallerfangen PGR****Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

**Gemeindereferentin**

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarramt St. Katharina**Villerostr. 7  
66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

**Pfarramt St. Andreas**Zum Scheidberg 42,  
66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

**Pfarramt St. Martinus**Saarlouiser Str. 95,  
66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30 - 10.30 Uhr,

Do 15.30-17.30 Uhr

**Kindergarten Wallerfangen**Villerostr. 7,  
66798 Wallerfangen  
06831/61128  
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der  
Anrufbeantworter)

und 06831/643432

E-Mail: kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina**

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

**Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabine Busmann 06831/82011

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

**■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis**

Sonntag, 11.01.2015, 10 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Michael Hilka)

**13./14. März 2015**

saarland **picobello**

– SAMMELAKTION –

Sei (k)ein Frosch-mach mit!

Starker Partner von saarland picobello

Mehr zum Frühjahrsputz für Ihre Umwelt unter: [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de) oder Tel.: 0681/5000-620

ENTSORGUNGS VERBAND SAAR **EVS**

Deine Umwelt. Dein Saarland. Dein EVS.

**■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West**

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 11.01.2015, 10.00 - 11.45 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Biblische Grundsätze - eine Hilfe bei heutigen Problemen?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Warum wir heilig sein müssen“**Dienstag, 13.01.2015, 19.00 - 20.45 Uhr - Besuchswoche des Kreis-aufsehers**

Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u. a.: „Jehova ist der allmächtige Schöpfer“

Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Als ein Sklave für den Herrn mit der größten Demut dienen“

Dienstvortrag des Kreisbeauftragten, Thema: „Freut euch mit der Wahrheit“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)**Sonstiges****■ Männerchor 1874 Diefflen e.V***Der Männerchor 1874 Diefflen e.V wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren, Freunden sowie befreundeten Chören ein glückliches und gesundes Jahr 2015.***Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Liebe Sangesbrüder, Ehrenmitglieder und Mitglieder, am Sonntag, dem 25. Januar 2015 um 16.00 Uhr findet unsere ordentliche Generalversammlung im Sitzungssaal des Gemeindehauses statt.

**Tagesordnungspunkte:**

1. Begrüßung
2. Tagesordnung: Annahme oder Änderungswünsche
3. Totenehrung
4. Protokoll der Jahreshauptversammlung vom 19. Januar 2014
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Geschäftsführers

7. Kassenbericht 2014
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Schatzmeisters
10. Neuwahl Kassenprüfer
11. Der Chorleiter hat das Wort
12. Wahl des Versammlungsleiters
13. Entlastung des Vorstandes
14. Neuwahl des Vorstandes
15. Jahresprogramm 2015
16. Anträge und Verschiedenes

**Anträge müssen bis zum 18.01.2015 beim Vorstand schriftlich eingegangen sein.**

#### **Kirmesmontagskonzert 2015**

Die Proben zu unserem traditionellen Kirmesmontagskonzert sind angefallen, interessierte (Neu)Sänger sind herzlich dazu eingeladen, montags ab 19.00 Uhr an einer Schnupperprobe im Gemeindehaus teilzunehmen.

#### **SaarLandFrauen Felsberg e.V**

Am 17. Jan. 2015 findet wieder das beliebte Grünkohl (Muß)Essen statt. Wir würden uns daher sehr freuen, wenn wir wieder reichliche Kuchen Spenden erwarten dürften. Zusage bei Hilde Müller Tel. 06837 508 DANKE!!!

Ingrid Weiß

#### **Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/ Lauftreff Hemmersdorf**

Liebe Freunde des Kneipp-Vereins, wir wünschen euch ein erfolgreiches und glückliches Neues Jahr 2015, vor allem natürlich Gesundheit. Durch die Kurse und Treffs versucht unser Verein, zur Gesunderhaltung der Mitglieder, Kursteilnehmer und Interessierten beizutragen. Gute Vorsätze sind dazu da, sie direkt in die Tat umzusetzen, daher gleich das Januarprogramm.

**Zirkeltraining**, Wiederbeginn am Montag, 12.1.15, 19.00 Uhr, Grenzlandhalle Hemmersdorf

**Indoorcycling**, Gruppen Steffi Schöfisch ab Montag, den 12.1.15, Gruppe 1 ab 18.00 Uhr, Gruppe 2 ab 19.00 Uhr, Gruppe Martina Carl, Dienstag, ab 13.1.15, 19.45 Uhr

**Lauf- und Walkingtreff**, ab Dienstag, 13.1.15, 19.00 Uhr

**Body-Styling**, Trainerin Steffi Schöfisch, ab Mittwoch, 8.1.15, 17.45 bis 18.30 Uhr (Gesellschaftsraum der Grenzlandhalle)

**Pilates**, Trainerin Margret Lichter-Berrar, ab Mittwoch, 14.1.15, 18.30 Uhr, Lothringer Straße 98

**Krafttraining und Indoor-Cycling für Läufer und WalkerInnen**, ab Donnerstag, 15.1.2015, 18.00 Uhr, Lothringer Straße 98 (noch bis Ende Februar)

Wieder neu im Programm:

**Rücken-Fit für Senioren und Jüngere, Trainerin Margret Lichter-Berrar, ab Dienstag, dem 24.2.2015, Anmeldung schon möglich!**

Mobilisation, Gleichgewichtsübungen, Bewegung mit Musik, Kräftigungsübungen, am Ende 10 bis 15 min Entspannungsübungen, z.B. Phantasiereise, Progressive Muskelentspannung, autogenes Training. Alle Übungen werden individuell an den Fitnesszustand der Teilnehmer angepasst, im Stehen, im Sitzen oder im Liegen.

**AOK-Laufkurse „Joggen für Einsteiger“ und „Running, Fit für 10 km“ werden in diesem Jahr ab Anfang März ebenfalls wieder angeboten. Hier ist die Voranmeldung und Beratung sehr wichtig. Interessenten sollten sich möglichst früh unter kv-niedtal-saargau@gmx.de anmelden, um die AOK-Meldung zu regeln.**

#### **Wandertermine:**

Am 11.1.2015 hat unser Wanderwart Harald Weber uns die Mühlenbach Schluchtentour in Saarwellingen ausgesucht. **Treffpunkt ist der Parkplatz an der Schutzhütte des SaarWaldWandervereins. Die Strecke beträgt 11km**

1. Februar **Grenzblicke Kirche frz. Leidingen**

22. Februar **Vaubansteig Flugplatz Düren, Gaststätte „gate one“**

15. März **Kasteler Felsenpfad Parkplatz vor der Klause**

**Laufseminar, Modul 1**, Samstag, 7.2.2015, 10.00 bis 18.00 Uhr, Trainingslehre und Trainingsplangestaltung für Einsteiger, die beiden sportlichen Einheiten werden dem jeweiligen Fitnessstand der Teilnehmer individuell angepasst.

**Trainingslager in Annweiler: 23. bis 25.1.15 wenige Restplätze frei**  
Anmeldungen und Info bei Margret Lichter-Berrar, 06833 – 8740 oder bei [www.kv-niedtal-saargau.de](http://www.kv-niedtal-saargau.de) oder bei facebook, Suchen unter Kneipp-Verein Niedtal-Saargau

#### **■ Vortrag: „Klarheit und Wahrheit – Lebensmittel unter der Lupe“**

Aromen statt echter Früchte in Joghurt und Tee, Klebeschinken, Hefeextrakt statt Geschmacksverstärker – die Liste möglicher Täuschungen bei Lebensmitteln lässt sich endlos fortsetzen. Und was steckt hinter „laktosefrei“ bzw. „glutenfrei“ Lebensmitteln, von denen es plötzlich so viele gibt? Welche Produktgruppen sind vor allem von versteckten Preiserhöhungen und falschen Grundpreisen betroffen?

Theresia Weimar-Ehl von der Verbraucherzentrale des Saarlandes zeigt, was beim Einkauf zu beachten ist und gibt praktische Tipps für den Alltag.

**Der Vortrag findet am Dienstag, 13. Januar in Saarlouis im Technisch-Gewerblichen Berufsbildungszentrum (TGBBZ), Zeughausstraße 25 statt. Beginn ist um 19:00 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro.**

**Anmeldung über die Volkshochschule Saarlouis unter 06831- 402 20.**

#### **■ Meldung freien Wohnraums zur Unterbringung von Asylbewerbern und Flüchtlingen**

Innenminister Klaus Bouillon und Umweltminister Reinhold Jost stellen im Rahmen eines Sonderprogramms 5 Millionen Euro zur Förderung der Unterbringung von Asylbewerber und Flüchtlingen zur Verfügung. Durch das Sonderprogramm soll die Schaffung neuen sowie die Sanierung bestehenden Wohnraums finanziell unterstützt werden.

Verfügen Sie über geeigneten Wohnraum oder haben Sie Fragen zum Sonderprogramm bzw. zu den einzelnen Fördermöglichkeiten, so können Sie sich an die Clearing- und Servicestelle im Ministerium für Inneres und Sport wenden.

**Die Servicestelle ist ab sofort von Montag bis Freitag in der Zeit von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr unter folgenden Rufnummern erreichbar: 0681 501 -2233 oder auch per E-Mail unter:**

[clearingstelle@innen.saarland.de](mailto:clearingstelle@innen.saarland.de).

„Ich möchte die Saarländerinnen und Saarländer dazu ermuntern, verfügbaren Wohnraum bereit zu stellen und lade sie ein, sich bei der Servicestelle die nötigen Informationen dazu einzuholen,“ sagt Innenminister Klaus Bouillon.

Medienkontakt

Pressestelle des Ministeriums für Inneres und Sport

Telefon: +49 (0)681 501 2102

E-Mail: [presse@innen.saarland.de](mailto:presse@innen.saarland.de)

Internet: [www.innen.saarland.de](http://www.innen.saarland.de)

#### **■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)**

**Telefon: 06831/76020 oder E-Mail: [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de)**

**Mama lernt Deutsch**

**In Dillingen und Lebach.**

**Lesen und Schreiben für Erwachsene**

In Dillingen und Lebach. 0 €

**Selbsthilfe Depression**

Jeden Freitag, 18 Uhr. 1 €

**Italienische Gesprächsrunde**

Samstag, 3. Januar, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 €

**DILLINGER KINO MONTAG: „Alles auf Zucker“**

Montag, 5. Januar, 20 Uhr, KEB@Punkt. 0 €

**Socken stricken leicht gemacht - bei geselligem Imbiss**

Sechs Termine dienstags, 18.30 bis 20 Uhr, ab 6. Januar. Mit Monika Nalbach. 36 €

**Aktiv gegen Osteoporose**

Sieben Dienstage ab 6. Januar, 10 bis 11 Uhr. Mit Yasemin Bier. 45 €

**Einfach besser Französisch reden (Auffrischkurs)**

Fünf Termine mittwochs, 18 bis 19.30 Uhr, ab 7. Januar. Mit Jeanne Pöppel. 30 €

**Rock'n'Roll-Tanzen für Anfänger**

Mittwoch, 7. Januar, 19.30 bis 21 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

**Socken stricken leicht gemacht - bei Kaffee und Kuchen**

Sechs Donnerstage, 15.30 bis 17 Uhr, ab 8. Januar. Mit Monika Nalbach. 36 €

**Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen**

Donnerstag, 8. Januar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Ullrich. 7 €

**Hochsensiblen Gruppe**

Freitag, 9. Januar, 18 bis 19.30 Uhr. 1 €

**Französische Gesprächsrunde**

Samstag, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 €

**Wirbelsäulengymnastik**

Sechs Montage ab 12. Januar, 9 bis 10 Uhr. KEB Lebach.

Mit Ute Luxenburger. 30 €

**NEU: Internet-Treff**

Montag, 12. Januar, 10 bis 12 Uhr. 0 €



**Nähen am Abend (Anfänger)**

Acht Montage, ab 12. Januar, 19 bis 21.15 Uhr. Mit Ruth Engeldinger (Materialabsprache: 06831/707449). 58 €

**Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht in der Praxis**

Montag, 12. Januar, 19 bis 20.30 Uhr. KEB in Lebach, Mottener Straße 111a. Mit Ottilia Solander. 8 €

**Zeichnen und andere Techniken**

Zehn Montage, 9.30 bis 11.45, ab 12. Januar. Mit Zrinka Wilhelm. 75 €

**Wie fertige ich ein Stuhlflecht?**

Sechs Dienstage ab 13.01., 19.30 bis 21.30 Uhr. Mit Susanne Vondruska. 35 €

**Fit im Kopf: Ohne Fleiß - kein Preis**

Acht Dienstage ab 13. Januar, 18.30 bis 20 Uhr. Mit Sabine Kelkel. 48 €

**Nähen am Abend (Fortgeschrittene)**

Acht Dienstage, ab 13. Januar, 19 bis 21.15 Uhr. Mit Ruth Engeldinger (Materialabsprache: 06831/707449). 58 €

**Am Anfang war die Schwingung - Quantenphysik und die Frage nach Gott**

Sieben Dienstage, ab 13. Januar, 18.30 bis 20 Uhr. Mit Manfred Bauer. 30 €

**Lieseln - Handarbeit nach Patchwork-Art**

Drei Termine mittwochs, 14., 21. und 28. Januar, 18 bis 20.15 Uhr, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Sonja Klaus. 36 € plus geringe Materialkosten.

**Kalligrafie für Anfänger und Fortgeschrittene - Schriftart: Unziale**

Fünf Termine mittwochs, 18 bis 20.15 Uhr, ab 14. Januar. Mit Brigitte Jenner. 42 €

**Yoga für jede und jeden**

Zehn Termine mittwochs ab 14. Januar. **Kurs A: 17.30 bis 19 Uhr. Kurs B: 19 bis 20.30 Uhr. Mit Telemach Kleiß. 75 €.**

**Senioren: Keine Angst vor dem Computer**

Drei Termine mittwochs ab 14.01., 16.30 bis 18 Uhr. Mit Andreas Kreutzer. 30 €

**Kostenlose Info-Stunde: Yoga in Lebach**

Mittwoch, 14. Januar, 9 bis 10 Uhr. Mit Marina Wollscheid. 0 €

**Mädchen machen Mode - Kleiner Kurs zum Selbernähen**

Acht Nachmittage mittwochs ab 10. September, 17 bis 19.15 Uhr. Für Mädchen (und Jungen) ab zehn Jahren. Mit Ruth Engeldinger (Materialabsprache: Tel. 06831/707449). 52 €

**Rock'n'Roll-Tanzen für Anfänger**

Mittwoch, 14. Januar, 19.30 bis 21 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

**Nähkurs in Lebach**

Acht Donnerstag, ab 15. Januar, 18 bis 20.15 Uhr. KEB in Lebach. Mit Ruth Engeldinger (Materialabsprache: 06831/707449). 66 €

**Ölmalwerkstatt**

Zehn Donnerstag, ab 15.01., 18.30 bis 20.45 Uhr. Mit Zrinka Wilhelm. 75 €

**Wirbelsäulengymnastik**

Sechs Freitagabende ab 16. Januar, 18 bis 19 Uhr. Mit Ute Luxenburger. 30 €

**Motorsägen-Grundkurs: Sägen am liegenden Baum**

(neu: freitagabends und samstags)

Freitag/Samstag, 16./17. Oktober, 18 bis 21 bzw. 8 bis 16.30 Uhr.

115 € zzgl. 10 € Bearbeitungsgebühr.

**Zeichnen und andere Techniken**

Zehn Freitage, ab 16. Januar, 10 bis 12.15 Uhr. KEB in Lebach.

Mit Zrinka Wilhelm. 75 €

**Lehrgang: Fachkraft für Betreuung in Lebach**

Ab 5. Februar. Info: Annika Both, 06831/7602-31 bzw.

annika.both@keb-dillingen.de

## ■ Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfe bei Demenz

Im Landkreis Saarlouis leben zurzeit schätzungsweise 5.000 Menschen mit einer dementiellen Erkrankung. 80% der Erkrankten werden von ihren Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit gepflegt. Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Sie sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag/Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderungen, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreuten zunehmend belasten.

Die erforderliche, ständige Verfügbarkeit führt für die pflegenden Angehörigen nicht selten zu einem so genannten „36-Stunden-Tag“. Die Folge sind körperliche und seelische Erkrankungen der Angehörigen, sie drohen als Pflegeperson auszufallen. Wenn die Hauptpflegeperson wegen eigener Erkrankung nicht mehr zur Verfügung steht, sehen Pflegende oft keine andere Möglichkeit mehr als die Unterbringung ihres betroffenen Angehörigen in einer stationären Einrichtung. Dies könnte mit differenzierten Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige verzögert, wenn nicht sogar vermieden werden.

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet daher allen Angehörigen von Menschen mit Demenz, aber auch Fachkräften, eine spezialisierte Demenz-Fachberatung an. Die Beratung zeigt individuelle Entlastungsmöglichkeiten auf, mit denen die Versorgung geplant werden kann. Diese Beratung kann persönlich im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, telefonisch oder durch einen Hausbesuch erfolgen.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis, Beratungstelefon: 06831/48818-15 oder 48818-0, E-Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

## Heidi Hettinger

geb. Wax

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für die Blumen, Kränze und Geldspenden und das letzte Geleit.

In stiller Trauer

Johannes, Peter,  
Elisabeth, Evelyn,  
Anne und Finn

Wallerfangen, im Januar 2015



## Bestattungsinstitut

### Michael Heitz

- Hilfe und Beratung im Trauerfall
- Jederzeit sofort für Sie erreichbar
- Erledigung sämtlicher Belange und Formalitäten
- Persönliche Betreuung und Beratung, auch gerne bei Ihnen zu Hause

Tel. 06836/4300 – Differter Str. 59 – 66802 Überherrn

## STELLENMARKT *aktuell*

Wir suchen

## Verkaufsmetzger/in

Schriftliche Bewerbung an:



**Gettmann**

Vier-Winde-Straße 1  
66773 Schwalbach

## PETER KEREN

### Bauunternehmung GmbH

Wir sind ein mittelständisches Bauunternehmen im Ingenieurbau, Brückenbau, Hochbau, Tief- und Straßenbau und sind in Rheinland-Pfalz, Saarland, Luxemburg und Lothringen tätig.

Wir suchen

### Poliere, Meister (m/w) als Bauleiter

Poliere,- Beton- oder Straßenbaumeister bilden wir im Rahmen einer Weiterbildung zum Bauleiter aus.

Die Bewerber schulen wir in Praxis und Theorie mit dem Ziel, Bauprojekte selbstständig abzuwickeln.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte z. Hd. Herrn C. Schu.

Gerne auch per E-Mail.

66706 Perl-Tettingen \* Bescher Straße 21  
Telefon (06866) 9102-0 \* E-Mail bewerbung@keren-bau.de



# „WSV im Autohaus“

## Hyundai Emrich Winter Edition



### Der Hyundai i10 1.0

- ✓ Tageszulassung
- ✓ 6 Airbags, ABS, ESP
- ✓ Winterkomplettäder mit TPMS
- ✓ Radio, CD, Zentralverriegelung u. v. m.

Unverbindl. Preisempfehlung

ab **11.990 € \***

Sie sparen:

**2.000 € \***

Unser Aktionspreis:

ab **9.990 € \***

\* inkl. Fracht und Zulassung



### Der Hyundai i30 1.4 (5-Türer) Classic EDITION

- ✓ Klimaanlage mit kühlbarem Handschuhfach
- ✓ CD-Radio mit MP3-Funktion, USB- und AUX-Anschluss
- ✓ Tagfahrlicht, Winterkomplettäder mit TPMS
- ✓ el. Fensterheber, ZV mit Funk u. v. m.

Unverbindl. Preisempfehlung

ab **19.290 € \***

Sie sparen:

**2.300 € \***

Unser Aktionspreis:

ab **16.990 € \***

\* inkl. Fracht und Zulassung



### Der Hyundai ix35 1.6

- ✓ LED-Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer
- ✓ Klimaanlage inkl. Pollenfilter
- ✓ 16-Zoll-Leichtmetallfelgen, Tageszulassung
- ✓ Winterkomplettäder mit TPMS u. v. m.

Unverbindl. Preisempfehlung

ab **21.990 € \***

Sie sparen:

**3.000 € \***

Unser Aktionspreis:

ab **18.990 € \***

\* inkl. Fracht und Zulassung

# Autohaus Emrich GmbH

Wallerfanger Str. 100 • 66740 Saarlouis • Tel.: 06831/487708-0  
www.autohaus-emrich.de • info@autohaus-emrich.de



**HYUNDAI**  
NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.



Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,0 - 3,8 l/100 km; CO<sub>2</sub> -Emission kombiniert: 183 - 99 g/km; Effizienzklasse D - A+.

Fahrzeugaabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

\* 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen.



Lampen aus Fabrikations-Überbeständen  
**SUPER GÜNSTIG**  
**LAMPEN KAISER** GmbH  
 St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74  
 Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
 Heizung • Sanitär • Notdienst**  
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177/7282186  
 www.konrad-mueller-heizungen.de

Immer ein Auge für's Detail.  
  
 Beraten. Gestalten. Drucken.  
 Alles online unter  
 www.LW-flyerdruck.de [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**KARWAT** Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH  
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken  
**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**  
 • Rissverpressung • Verankern, Verfüllen, Verstärken  
 • Abdichtung von Kellern und Balkonen • Setzungs-Schadensbeseitigung  
 • Beton- und Mauerwerksanierung  
 ☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



**gesucht & gefunden**  
**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

• Gartengestaltung • Neuanlage  
 • Sanierung • Mäharbeiten • Pflege  
 • Baumfällung • Rodung • Zaunbau  
 • Entrümpelung • tr. Brennholz  
[www.galabau-holzwurf.de](http://www.galabau-holzwurf.de), Tel.: 06834/54970

**BAUMFÄLLUNG**  
 Baumgipfelung und Heckenschnitt  
 mit Abtransport. Schmidt,  
 Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

**Zu vermieten:** Barrierefreie Erdgeschoss-Wohnung, 2 ZKB, 50 qm in UREXWEILER, 320 € kalt. Tel. 06853-7079029.

**Achtung!** Suche Reiseausrüstung, Koffer, Taschen, Kosmetikkoffer, sowie Golf-, u. Tennisausrüstung. Tel.: 0177/5066621

Farbanzeigen fallen auf!  
  
 Lassen Sie sich von uns beraten:  
[info@wittich-foehren.de](mailto:info@wittich-foehren.de)

**Containerdienst**  
 Sonntag GmbH  
  
 0 68 35 / 65 54  
 Rehlingen/Siersburg

**UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE**  
  
**DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR FEIERN JEGLICHER ART**  
 UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14  
 66798 ST. BARBARA  
 TEL. 06831/62403  
 HANDY 0173/3088412

**Teppich- und Polsterreinigung**  
**MÜDEN REINIGUNG**  
  
 Saar/Lor/Lux  
**ABHOLSERVICE - Tel. 06898 - 22348**  
 Matratzenreinigung, Teppichbodenreinigung, Esszimmerstühle, uvm.

**NATURHEILLAMMFELLE KLESEN**  
 65x45 cm, Wolle 30 mm, € 40,-  
 75x55 cm, Wolle 30 mm, € 50,-  
 85x65 cm, Wolle 30 mm, € 60,-  
**Krenz Heillammfelle**  
 50x18 cm, Wolle 30 mm, € 30,-  
**Sitz Heillammfelle**  
 40x40 cm, Wolle 30 mm, € 30,-  
**Klesen Helmut, Tholey-Hasborn,**  
 Tel. 06853/6553, Fax 06853/7847

**Modelleisenbahn, Blechspielzeug**  
 u. Modellautos aller Spuren und Marken ges. Größere Sammlungen bevorzugt. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**2 ZKB, Schwarzenholz,** 56 qm, EBK, Balkon, Kellerr., Waschr., Waschm. + Trockner, Aufzug, Hausm.service, behindert.gerecht, zentral + ruhig, 380 € + NK + 2 MM KT, ab 1.4.15, Tel: 0157-55908186

**Wir suchen für Privathaushalt** in 66798 Düren eine zuverlässige und sympathische Haushaltshilfe (Minijob). Bevorzugt freitags für, rund 6-8 Stunden. Die Aufgabe ist die Reinigung aller Räume im Haus. (1-Fam.-Haus), Waschen und Bügeln. Tel.: 06837/901858

**Tom - Ihr Alleinunterhalter für jedes Fest.** Tel. 06834/55164 o. 0163/9093113

**Haus- & Gartenservice,** Renovierung, Bodenverlegung, D. Baus, Tel. 0172-1514616 od. 06831-78476

**Frank Morel, Alleinunterh.** Duo/Trio, Tanz- + Partymusik deutsch/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

**Achtung! Ankauf von hochw. Damen- und Herrenmänteln u. Bekleidung** aller Art. Tel.: 0177/5066621

**Zuverlässige Putzfrau** für 2-3 Mal pro Woche nach Fremersdorf gesucht. Tel. 06861-72566

**Wir überspielen Super8/N8, Videokassetten a. Art, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias u. erst. Diashows + Filme auf DVD.** 06825/8006088, [www.medien-puzzle.de](http://www.medien-puzzle.de)

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos.** Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

**Sammler kauft Gold-, Silber- u. DM-Münzen,** auch gr. Sammlungen. Zahle auch gut für Gold- u. Silberschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049. Suche des W. Geldscheine u. Briefmarken.

**Zuverlässige Reinigungskraft** für Tierarztpraxis in Heusweiler gesucht. Samstags, ca. 3 Std. 06806/12157

Seit 25 Jahren  
**Treppenlifte**  
 neu ab 3.490,- €  
 kostenlose Beratung vor Ort,  
 Partner v. Krankenkassen & Behörden  
**Rehamittel aller Art**  
 z. B. Pflegebetten - Rollstühle  
 - Badewannenlifter - Scooter  
  
 • kompetent  
 • seriös  
 • preisgünstig  
 ☎ 06898 / 93398-0



Seit über 100 Jahren für Sie da

# Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Öffnungszeiten Filiale Wallerfangen:  
 Dienstag, 9.00 bis 11.30 Uhr • Freitag, 15.30 bis 18.00 Uhr sowie  
 Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

## Dachdecker-Maler + Maurerbetrieb

Z. Zt. Top-Preisaktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konterlattung, Lattung Dacheindeckung, nur 3.949,- €, Asbest- und Maurerarbeiten. Wärmedämmung, Flachdachbau, Holzarbeiten, eigener Gerüstbau, Malerarbeiten kompl. pro m² nur 13,- €. **WIR ARBEITEN Z.ZT. IN IHRER NÄHE!**  
 Classic GmbH • Tel. 06361-915886, Fax 06361-459586 • E-Mail: [classicbau@web.de](mailto:classicbau@web.de)

schnell  
sauber  
günstig  
Fest-  
preis

## UTG ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Wir sind auch samstags für Sie da!

**Auf geht's!**  
Wir holen wieder euren Müll.

Güterbahnhofstrasse 2  
66740 Saarlouis  
Tel.: 0 68 31 / 12 702 66  
[info@utg-entsorgung.de](mailto:info@utg-entsorgung.de)  
[www.utg-entsorgung.de](http://www.utg-entsorgung.de)

Für kleinere Abfallmengen erhalten Sie unseren „Drecksack“ (bis 1 m³ Bauschutt/Müll)

3 bis 42 m³ 0 68 31 / 12 702 66

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage  
**"Der Wohn-Sparmarkt!"**  
 der Fa. Möbel Müller.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

# Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 6 27 60
	Laminat	Mobil:	01 63 / 5 37 73 79
	PVC-Beläge	Fax:	0 68 31 / 64 34 17
	Parkett	Kirchhofstr. 37	
	Linoleum	66798 Wallerfangen	

Anzeige

aus der Region für die Region

**Immobilien Anzeigenannahme** **IMMOBILIENWELT**  
 0 65 02/9147-0 Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

**Vermietung:**  
**Großzügige Einliegerwohnung in Rehlingen**  
 EG, 5 ZK2B, 135 qm, neue Heizung, Parkett, Terrasse mit Garten, Stellplatz, frei ab sofort, Miete 780 € + NK.  
 Telefon (18-20 Uhr) 0178/5517906

**Ist Ihnen Ihr Haus zu groß geworden oder wollen Sie sich verändern?**

Wir suchen dringend **Häuser und Wohnungen**  
 Kostenlose Objektbewertung. Nutzen Sie unsere 30-jährige Erfahrung.  
 Immobilien Roschel • Püttlingen • Tel.: 0 68 98 / 68 96 96

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für Neubau und Renovation.

Wärmeverlust um 65% reduziert  
 Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.  
 Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

## GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)

Be dach ung

## Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

Betrieb:  
 66802 Altforweiler  
 Industriegelände  
 Tel.: 0 68 36 - 31 16

[www.martin-harpers.de](http://www.martin-harpers.de)  
 Büro:  
 66798 Wlfg.-Rammelfangen  
 Weingartstraße 9a  
 Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

**Ihr Erfolg ist unser Anspruch!**  
 Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

**Informieren Sie sich unverbindlich!**

*Harald Lesch*

Fon: 01 72 / 5 46 40 20  
 Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48  
 E-Mail: [h.lesch@wittich-foehren.de](mailto:h.lesch@wittich-foehren.de)  
 Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen

VERLAG WITTICH